# Mennonitische

Rundschau.

Ericheint jeden Mittwoch.]

Berausgegeben von ber Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

Preis \$1.00 per Jahr.

# 21. Jahrgang.

# 26. September 1900.

Mo. 39.

# Mennonitischen Kreisen

Cebenslauf des Aeltesten Ceonhard Sudermann, von ihm selbst geschrieben.

(Fortfegung.)

Bir tonnten an ber frangofischen Rufte querft eine Feftung unterscheiden, bann tamen einige Felfen in Sicht, bann ein Berg, auf bem eine Binbmuble ftand, auch einige fleine Stadte ober Dorfer maren gu feben. Darauf folgte eine tiefe, weite Meeresbucht und bann wieder Land. Gine Unbobe in der Gerne fiel bem Deere ju allmählich ab, fomit öffnete fich eine fcone Landfchaft. Wir waren allmählich ber Rufte fobiel naber getommen, daß wir Biefen und Aderfelber, bon Beden eingefaßt, unterscheiden tonnten. Bufche, Baume, Saufer vereinzelt und in Bruppen, auch Feldwege maren ju unterfcheiben. Die Landichaft bot angenehme Abwechslung. Bur Mittagszeit hatten wir uns ber Feftung Cherbourg genaht. Bir liefen etwa um zwei Uhr in ben bafen. Gin tleiner niedlicher Dampfer martete icon auf die Batete und Sachen, fo daß wir nicht einmal Unter werfen burften. In einer halben Stunde mar er abgefertigt, einige Baffagiere berließen unfer Schiff und gingen mit bem Boot an Frantreichs Geftabe. Wir tonnten um drei Uhr wieder unfere Mafdine arbeiten feben. Jest nahm unfer Schiff wieder Die Richtung in den offenen Ranal, fo bag wir nach und nach uns bon ber Rufte entfernten und fie gulest gang berloren. Ginen ichlanten Leuchtturm tonnten wir noch bon ferne feben, ber neben fich noch einen fleineren gu haben ichien. Die Racht bom 3. auf ben 4. Geptember gingen wir gwifchen Dober und Calais burch Die Meerenge und nun ging es in ber Rordfee ber Mündung ber Elbe gu. Freitag, ben 5. September, borten bon ber Bactbride an ben Dafdiniften. 36 erriet ben Grund und batte mid, als ich bas Berbed betrat, Bord getommen. Rurg barauf, etma um fechs Uhr, faben wir links bom Schiffe die Infel Belgoland. Um 110 wir bei Blüdsftadt angetommen, wo wir einen andern Dampfer beftiegen, mit bem wir dirett nach hamburg gin-

Rach einer Reife mit fo ernften Grfahrungen ben bafen ju erreichen, erber Landenden. Sie haben miterfahren, mas der 107. Pfalm, Bers 23-31 fo treffend foildert. Den herrn gu enburg, antamen, im Kreife lieber er fich nach meiner Reife nach Amerita göttlich gnädigem Schutze, nach New lung gute Belegenheit, und acht Tage ben Rat gab, beffer im Lande zu blei- zu unferm vorläufigen Reifeziel bas man im eigenen Familientreife, nach werbe bod unterlaffen, andere bagu ju liche Aufnahme. Der Berbft und bas Gelegenheit in verfciedenen Staaten Schirm fast nicht halten tonnte. Das

ber mit ben eigenen Sausgenoffen ber Schritt jur Auswanderung fei gu bier aus in ben Staaten Ranfas ober beim Willtommen fehlte. Dantet bem mußte. Berrn, benn er ift freundlich, und feine Bute mahret emiglich! Amen, Salle-

3d hatte auf Diefer Reife nach Amerita Belegenheit, unfere Blaubensbruder in Ontario, Canada; Lancafter 3ch überzeugte mich im Laufe der Beit, Co., Ba.; Elthart, Indiana, und bag viele meiner Glieder boch bie Sach-Summerfield, 3ll., tennen gu lernen, bort oft gu predigen und außerbem viele Liebe und Teilnahme unter Glaubensgefdwiftern ju genießen, und erinnere mich noch oft und gerne ber gefegneten Tage und Stunden, die ich in ben Familien bort verlebt babe, bie mich gemiffermaßen entichabigten für ben Baffenbienftes in Borfchlag gebas, mas ich in ber Beit in ber Beimat bracht, ein Beiden, wie ungern man entbebrte.

So trat ich benn, nach jurudgeleg-

ter Reife, in Familie und Gemeinde, in Amt und Beruf, gwar wieder ein, jedoch mit gang anderen Gebanten und Gefühlen wie borbem. Der ben Ermartungen entfprechenbe Reifebericht brachte bei einem großen Teil unferer Glaubensgenoffen ben Entichluß gur Auswanderung gur Reife. Raum für unfere Brüder war da im neuen Lande, und mas unfere Betenntnisfrage anbetraf, tonnten wir mitteilen, daß viele mit uns gleichgefinnte Gemeinden in ben Bereinigten Staaten und Canaba, in erfteren icon bis bor 200 Jahren, bestanden und, unangefochten, Blauben und ein gutes Gemiffen bemahren durften. Richtsbestoweniger war ber Bechfel, Die liebe Beimat gu verlaffen, in ein fernes Land, über Land und Meer, fogar in einen neuen Groteil taufte, nur zwei Drittel von bem fruauszuwandern, ein fehr wichtiges Unternehmen, bas einen ernften Entichlug notig machte, und ebenfo in meiner Stellung Beit und Borbereitung beburfte. Bruber aus meiner Bemeinbe traten an mich beran mit ber Frage, wie ich über unfere Butunft gefonnen fei. 3ch gab gur Antwort: furs Mus- babei empfand, babe ich in meiner Ab. manbern fei ich entichieben, mein febnwir foon fruh verschiedene Signale licher Bunfc aber mare, ben wichtigen Schritt vereint mit meiner Gemeinbe ju unternehmen; wenn fie mir bagu Ausficht gabe, mare ich bereit gu marmicht getäuscht. Der Lotfe mar an ten, bis fie ihre Geschäfte abgewidelt Rugland, bas mir 35 Jahre eine Deihatten. 3ch fur meinen Teil ging mat geworden mar, verlaffen. Wir, daran, aufzuräumen, um fertig ju mer- ich und meine liebe nur fleine Familie, den und auch nebenbei den Beweis def- die aus meiner lieben Gattin und einer Uhr tamen wir an die Mündung ber fen gu liefern, mas ich munichte, bag Bflegetochter, Glife Jangen, beftand, Cibe bei Curhaven. Um 12 Uhr find auch fie thun follten .- Unterdeffen hatte die im Alter von funf Tagen am 15. Die Sobe Regierung in Betersburg bon Robember 1860 ihre Mutter verlor ber Bewegung gur Auswanderung in und die wir in unfer Saus aufnahmen unferen Rolonien Runde betommen und und feitdem bei uns erzogen, ichloffen ten bon Totleben nach bem Guben mit auswandernden Glaubensgenoffen an, erfuhr, nach feinem Reichtum bergelber Bollmacht, uns Bugeftandniffe ju und meine beiben alteren Bruber, ten. wedt bantbare Gefühle in ben Bergen machen. Da ich auf ber großen Ber- Abraham und hermann, mit ihren Fafammlung in Alexanderwohl, die auf milien waren ebenfalls in diefem Ausfeine Beranlaffung abgehalten wurde, manderungszuge. Es blieben noch drei zwei Jahrzehnte dageftanden und unter- Berte "Rundichau"! Dit fcmerem nicht jugegen fein tonnte, indem Die meiner Schwestern in der alten Beimat loben im Gedachtnis feiner Bunder Aufforderung dazu mich nicht zu haufe jurud; von denen galt es, Abicied gu bensziele nabe getommen. Drei liebe bas Schredliche zu beschreiben, das fich im Meere gab es, als wir am 6. Gep. traf, murde ich auf bes hohen Beamten nehmen. Bir Auswanderer bestiegen Bruder fteben mir in ber Bertundigung bier gugetragen bat. Ja, es mar eine tember junadft in einer unferer Be- ausbrudlichen Bunfd, mich ju feben, in Bremen gemeinschaftlich ben Dampfer bes Evangeliums jur Seite, Die mir mabre Schredensnacht fur Menfchen meinden in Beftpreußen, bei Mari- ibm fpater in Steinbach vorgestellt, mo "Main", der uns in 15 Tagen, unter Gefdwifter und in der großen Berfamm- angelegentlich ertundigte und mir auch Dort brachte. Bir brei Bruder hatten fpater am endlichen Ziele unferer lan- ben, ba bie Bobe Regierung es fo gut Stadtchen Summerfield, Il., gemahlt, gen und wichtigen Reife in ber Ge- mit ben Mennoniten vorhabe und wir wo eine verwandte Familie, Bilb. meinde in Aleganderwohl, in Gudruß- unter berfelben es doch auch fo gut bat Quiring, uns erwartete und uns ein Unter anderen war ich, von unferer ber Bind mit etwas Regen an. 30 land, wo wir unfere Berichte abzustatten ten. Da ich aber meinen Entichluß, bequemes Quartier bereit gemacht Ronfereng aufgefordert, im Jahre mar gerade in houfton, als bas Betfünfmonatlicher Abwesenheit, fich wie- überreben. 3ch erwiderte ibm darauf, Frubjahr 1877 murden benust, bon die Gemeinden unserer Gemeinschaft Gewölf im Rorden fab fcredlich aus

So bergingen bie Jahre 1874 und unfern Rolonien ernftlich bon ftatten ging, ber fich auch verschiedene Familien aus meiner Gemeinbe anfoloffen. lage, wie fie bei uns mar, nicht mit mir gleich beurteilten, fo mußte ich allmablich die hoffnung aufgeben, daß die Bemeinde allgemein fich für die Auswanderung entscheiden werde. Budem unfere Bemeinschaft anftatt bes attiunfere Leute aus bem Lanbe laffen wollte. Mir bagegen fehlte bas Bertrauen, daß diefes Anerbieten, bas im Grunde unfer Bemiffen auch nicht berbolle Freiheit bon jedem Staatsbienft gemährleiftete, taum 100 Sabre von ber tonnen, bot ich ohne Erfolg jum Bertauf aus. 3ch mußte ibn ja fpater lieber Bruder, mein Rachbar, bem ich bei meiner Auswanderung die Bollmacht jum Bertauf binterließ, erhielt, her gebotenen Breife. Doch ber Berr half gnabig, manche auch mibrige Sinberniffe gu überwinden, fo bag wir uns im Sommer des Jahres 1876 gur Muswanderung fertig machen fonnten. 2m ichwerften mar mir ber Abichieb bon der lieben Gemeinde und mas ich fchiederede, die unter meinen Bapieren fich befindet, auszufprechen berfucht.

Zwanzig Jahre alt war ich, als ich bon meinem Baterlande Beftpreußen Abichied nahm. Run mußte ich auch

Gemeinschaft in Butler County, Ran- ten. '75, in benen bie Auswanderung aus fas, anzuschließen. hier fand ich nach ber Beifcaffung bes nötigen Baumaguffe, ber Sausbau langfam bon ftatten, und wir fonnten im September Beitragen unterftust. unfer neues Daus mit Bottes Bilfe beim mefentlichen erleichterte.

So ftebe ich nun feit neunzehn Jahren, mo ich biefes foreibe, in Gottes Gottes überhaupt und für unfere Bru-Ramen in Diefem mir nun angewiefe- ber auf unfern Diffionsftationen im nen Berufe. Meine liebe Gemeinde besonderen. Der herr moge nur bas bat mir meine Umtsführung nicht Berlangen nach bem Rommen feines fower gemacht, hatte Geduld mit mei- Reiches in unfern herzen gunachft nen febr unvolltommenen Dienftleiftun- recht forbern und fein Ericheinen bagen und hat in Liebe alle meine Mangel und Somachbeiten getragen. Der Berr wolle ihr ihre ermiefene Liebe und teilnehmende Bilfe, Die ich befonfcidte ben taiferlichen Generalabjutan- uns einem Teil ber aus Beftpreußen bers von einigen Familien fo reichlich

So bin ich benn in befcheibenem Birten in diefer neuen Beimat balb beffen alt geworden und meinem Le-Die hoffnung geben, bag unfere Bemeinem Abichied gut verforgt bleibt. Dierfeins auch oft Belegenbeit gehabt. in andern Bemeinden ju predigen.

Für 14 Cents Die "Runbichau" begrußen und umarmen durfte, und wichtig, als daß man nicht einem jeben Rebrasta eine Beimat gu mablen, Die von jest bis Renjahr. Boftmarten fich freute, wenn teines unter ihnen felbft bie Enticheidung bagu überlaffen wir bann folieglich auch fanden, indem werben auch angenommen. Belft, uns wir uns entichieben, uns einer tleinen fer mennonitifdes Blatt ju berbreis

> Bottes Führung eine Stelle, an der ich, befucht. 3m Jahre 1878 befuchte ich meinen Bunich, auch in Amerita dem im Berbft jum erftenmal die Allgemeine herrn ju dienen und fur fein Reich ju Ronfereng in Badsworth. Die Berwirten, zu erfüllen, eine paffende Bele- handlungen Diefer Ronfereng waren genheit hatte. Befannt und befreundet mir damals in der Art und Beife, wie aus der alten Beimat, Die ich in ben fie geleitet murben, neu und mit ihrem Jahren 1858 und 1859 befucht und in parlamentarifchen Charatter interefben Jahren 1871 und fpater 1873 auf fant. Auch fpater habe ich mohl regelber bin- und Rudreife nach Amerita magig die allgemeine und unfere weftwiederholt berührt hatte, munichte Diefe liche Diftritttonfereng befucht, nur in hatte die Regierung den Forftbienft für fleine Gemeinschaft unfern Anschluß ben letten Jahren, als ich am Bebor und mich jum Leiter berfelben, und ba ju leiden begann und ben Berhandlunes mein Streben war, auch hier im gen nicht mehr folgen konnte, habe ich neuen Lande in meinem geringen Teil mich berfonlich babon gurudgezogen .bem herrn ju dienen, murde unfer ber- Meine Birtfamteit in ben Ronferengeinigter Bunfch leicht ju einem gemein- beftrebungen überhaupt mar febr unterfamen Entichlug und machte uns die geordnet, und wenn ich in einigen Ro-Organisation unserer tleinen Gemeinde mitees jum Mitglied gemahlt murbe, lette, auf die Dauer fein werde, da ja nicht fcmer. Am 21. April 1877 fuhr habe ich barin zu wenig geleiftet, als boch ein ewiges Privilegium, das uns uns der Bahnjug von Illinois über die daß es der Ermahnung wert mare. In Ranfasgrenze gunachft nach Salftead. fcriftftellerifcher Arbeit etwas zu leiften, Bon dort tamen wir über newton am habe ich nicht bas Beug, und wenn ich Regierung aufrecht erhalten mar. Die 25. April in Die neue Anfiedlung, wo mitunter einige Auffage fur ben "Bun-Bartegeit hatte mich ichon ohnebin wir, meine fleine Familie und ich, bei besboten" ichrieb, habe ich barüber teine Opfer getoftet; ich hatte ja überaupt Gefcwifter Gerhard Regiers freund. Kontrolle geführt. Für die Ausbreinur über wenig irdifden Befit ju ber. liche Aufnahme fanden, und zwar für tung bes Reiches Gottes überhaupt und fügen. Meinen Grundbefis, ben ich ben gangen Sommer, den wir benug- namentlich für Die Diffionsthatigkeit Anno 1873 hatte preismurdig vertaufen ten, uns auf einem bon der Gifenbahn- unter ben Beiden habe ich, bon meiner gefellichaft angetauften Blat & Set- Rindheit an, icon burch meinen Lebtion groß, in Brairie, die nötigen rer und bann auch in einem driftlichen auch unvertauft jurudlaffen, und ein Bebaube ju bauen und ben Anfang Berein, in meinem Berwandtentreife mit der Rultur bes Landes ju machen. Anleitung betommen, und haben wir Freundlich unterftust bon Brubern in fpater in unferer Gemeinde in Berbjanst bie verichiedenen Diffionsgefellals er ihn nach einigen Jahren ber- terials, ging unter ber Band tuchtiger ichaften ber Brubergemeinbe, ber Bog-Bauleute, zwar unter mancherlei Un- nerichen Miffion und auch der Barterbrechung wegen anhaltender Regen- mer und Baster Diffion, fowie bie Schnelleriche Unftalt in Berufalem mit

> > Für innere Diffion hatte unfere Begieben und uns wirticaftlich einrichten. meinde in Berdjanst einen Rolporteur, 3m folgenden Jahre murbe 200 Schritt ber es jur Aufgabe hatte, ruffifche nordlich bon unferer Bohnung ein Teftamente unter bie bon allen Seiten Berfammlungshaus gebaut, bas burch in unferer hafenftadt bertehrenden Die geringe Entfernung bon unferer Rachbarn ju verbreiten. Auch bier in Sauslichteit mir meine Amtspflichten unferer Emmaus - Gemeinde beten wir fonntäglich in unferen Berfammlungen für die Musbreitung bes Reiches mit befdleunigen.

(Fortfegung folgt.)

Dereinigte Staaten.

Fairbants, ben 15. Sept. 1900. Bergen ergreife ich die Feber, um bir und Bieh, Die Racht bom 9. auf ben meinde, mit Bottes bilfe, auch nach 10. September. Schon einige Tage borher maren wir hier bor einem tom-36 habe in ben erften Jahren meines menden Sturme gewarnt worden, aber wer glaubt benn in Teras an Sturm!

Den 9. September auf Mittag fing verpflichtet waren, aufs neue. Am auszuwandern, auch ihm gegenüber batte; auch fanoen wir in der Menno- 1882, eine Reife nach Often bis nach ter anfing. Beim Burudfahren war wichtigften blieb es aber bod, wenn entschieden aussprach, meinte er, ich nitengemeinde baselbft freundliche gaft- Canada ju machen, und habe bei biefer ber Bind ich on fo ftart, bag ich ben

nicht an Schlafengeben. Um elf Uhr Brug an alle, bie biefes Lefen. bebte das Baus fo, daß uns angft und bange wurde. Um ein Uhr nachts fprang ber Wind ploglich nach Often über und los. Als ich binausichaute, fab ich, daß Die Ruche icon (ift in Amerita gewöhnlich in einem fleinen Sauschen neben bem Bauptgebäude) vom Fundament gehoben, daß ber eine Stall, in meldem fünf Stud Bieh maren, icon wurde gang mutlos. Unfer Saus bebte und tobte fo, daß wir jeden Augenblich glaubten, es muffe einfturgen. Taufende baben mohl in Diefer Racht jum himmlifchen Bater um Schonung und Erbarmen gefdrieen! Wie mancher hat nicht gedacht, daß bas Ende ber Belt ba fei!

Um brei Uhr morgens gab bas Unwetter etwas nach und ich ging hinaus, um nach bem Bieh ju feben. Dit bem Ruhftall mar das Bieh hinmegge= tragen worden, aber in Garten und Wald fah es traurig aus: die Obst= bern. Als es Tag war, fam Nachbar daß feine Nachbarn B. Friefens und mit ihm fein. Mit Erug, Samiltons bie Racht bei ibm gugebracht hatten. Das Dach von Friefens Stall fei ihm (Friefen) über ben Ropf geflogen und die Bande hatten feine vier Pferbe begraben. Um vier Uhr morgens gingen Lowen und Friefen, Die Bferbe gu befreien; fie fanben gwei babon gefund, aber bie andern beiben arg zerqueticht. Fünf Stud Bieb hatten hinter ber großen Soule Soup gefucht und waren bon ber fallenden icob er uns bie Ruche bon ben Bloden Mauer getotet worden. Unfer Store ift und um 10 Uhr gab es ein fürchterlis gertrammert. Den Eigentumern bes- des Betrach und bas Saus mantte fo felben ift nicht viel geworden; nur ein ftart, daß wir fast nicht auf den Gugen Bferd ift ihnen erichlagen worden. Die bleiben tonnten. Da faben wir, bag Saufer bei Fairbants find faft alle bom Die Ruche fortgeblafen, das Saus von auch das Schulhaus. Manche find Fundament geschoben, und die Stalle ben Rlogen geschoben, an ber Gubfeite ganglich aller Sabe entblogt, andere find fatt alle gertrummert. Als wir auf ben Grund, aber bebentlich fchief noch fo die Erummer betrachteten, tam ftand und ber Flur auf zwei Stellen Botichaft, bag Rachbar Gifbers Baus arg burchbrochen. Da ging bas Beauch weggeblafen fei, brei Rinder feien trach auch wieber los. Die Beranda umgetommen und bas vierte balb tot. an ber Rorbfeite murbe fortgeriffen, Friefen, Lowen und ich fuhren bin, bas Dach flappte bor ber Thur und ber aber mas wir bort faben, mar unfag- Ausgang nach Rorben mar uns berlich traurig: Die Eltern lagen bei fperrt. Das Gebaude bob fich an zwei Die Urfache, daß ich nicht gleich für die Bloffers im Bett, bas fterbende Baby Fuß und brobte, nach Guben umgulag zwifchen ihnen, die brei toten fturgen. Da riffen mir die Thure auf feit einesteils und überall helfen, mo Rinder lagen neben ihnen auf bem und fturgten binaus und wollten fud= es not thut, zum andern. Fugboden und das fünfte ftand gerfolagen und blutend neben ihnen. trieb uns wieder gurud bis gur Mitte Babrlid, ein herggerreißender Anblid! Des Gebaudes. Da gingen wir fubmefi-Fifber mar icon zwei Bochen frant lich ber Strafe gu, wurden aber wie ein auch Sohn Jatob am rechten Fuß, und bettlägerig. 21s ber Sturm tam, leichter Ball bin und ber, auch nieber- fieht beibes nach Befferwerben. Sein ftand bie Familie um fein Bett. Blos geworfen, dabei gerieten meine Frau neues Bohnhaus und fein Stall total lich bob ber Bind bas Daus auf und und Tochter in eine Stachelfeng. Da in Trummern. Sind bei Jatob Suriß Frau und Rinder bon des Rranten ich ein Rind auf dem Arme hatte, bermans in Pflege und unter Dad. Seite, alles unter Trummern begra- tonnte ich ihnen nicht helfen. Der Meines Erachtens \$1200 Schaben an bend. Bon Mitternacht bis fünf Uhr Regen floß in Stromen und bas Baf- Ernte und Eigentum. Abraham Wiens' morgens mußte der ungludliche trante fer mar fnietief; fobald ich bas Rind Gebaude ebenfalls in Trummern, boch I. Bruder in Chrifto, etwas für un-Lieben unter ben holztrummern ju ertrant. Da tamen die Gobne und \$400. Beinrich Rempels Gebaube auch thun wollteft ober tonnteft, es murbe arme Frau bricht unter folder Laft siemlich von den Rleidern einbuften. Bohnhaus hatten fie noch nicht gang ben. Doch wie Du oder 3hr dort darichier zusammen. Um nachten Tage Wir fanden uns über die Straße bei fertig. Bon innen hatte ihm schon begruben wir die drei Rinder, und einem fleinen Souppen alle ein, auch \$600 getoftet. Schaden an Bebauden mahrend wir noch bei der Arbeit ma- unberlett. Da der Schuppen auch ein- und Ernte \$1200. Seine Frau den poft an unferen Melteften Berhard Reu-(An ben Folgen bes Sturmes? - Eb.) aneinander halten. Als es etwas nach- einen Teil bom Dach verlest, mas ben hoffentlich werben mir Baben gugeben war.

fer barüber aber fcon in ber borberge- im Waffer fage, ein Rind mahricheinlich geschoben und auch ziemlich bemoliert, tann, rechtmäßig verteilen. benden Rummer gelefen haben, laffen tot fei. Sobald wir tonnten, machten jedoch bewohnbar. Schaben an ben wir diefelbe bier aus. Dann fahrt ber wir uns auf ben Weg nach Rlaffens, Gebauben an \$50. David Gaft, ber Schreiber fort: So will ich foliegen mo bie Ruche und ber Speicher ftanden. Speicher umgefturgt. Schaben unbeund forbere alle lieben Lefer mit mir Da folug der Bind nach Guben um beutend. Menfchen alle unberlett. auf, uns burch folde Mahnungen Bot- und fing mit erneuten Rraften fein Ber- beinrich Benner, am Gebaube fleiner tes aufrütteln ju laffen aus unferem

und neun Uhr abends bachten wir icon möchten, Gottes Angeficht ju fuchen.

John D. Ridel.

Befffield, ben 11. Cept. 1900. dann ging das folimmfte Unwetter erft Werte "Rundschau"! 3ch will bir gen dar! Richts als Bermuftung. Bon baube total demoliert und die I. Frau Dant. In Liebe beute von dem großen Sturm und 17 Bohnungen auf unferer Seite ftan- mabriceinlich das Genid gebrochen Regen berichten, welcher bier in ber haufte und Tob und Bermuftung jur baube, zwei diefen Commer gebaut. ebenfo wie Jatob M. Rs. Berluft. umgefallen und daß mein großer Stall genommen ber Schilderung, welche Die Frau des Br. Bernhard Rroefer gemacht. (Sie hatten gum Bohnhaus ichon gang ichief überhing. Mein Berg uns John D. Ridel von Fairbants und die Frau bes Br. Jat. A. Rlaafen, noch nicht das Solg beigefahren. fon gemacht bat, entfpricht, nur bag Diefer Korrespondent teine Todesfälle fen und die Tochter der Gefchw. Bein. Rlaffens Wohnhaus ganglich bemo diefen Teil aus .- Ed.) Das Wetter hat fich jest aufgetlart. Sonft hatten wir feit bem 12. Juli bis jest nur zwei Bochen trodenes Wetter, fonft beinahe alle Tage Regen. Saben auch viel Tage im Bett liegen muffen. Der entwurgelt ober niedergebrochen, bei- gleich gemacht, die I. Frau tot und die Sturm hat einen großen Teil unferer nabe ber britte Teil. 3mifchen ben übrigen in ber Familie alle, außer eine Ernte gerftort.

Will noch berichten, bag Br. 21. 3. Beinrichs, welcher in Chicago ftubiert, baume ummeht und zwei Guß dide nach zweijahriger Abmefenheit bier bei Balbbaume lagen einer über bem an- ben Eltern auf Befuch ift. Er gebentt noch weiter gu ftubieren, um fpater für 5. Lowen ju uns und ergablte uns, ben herrn ju wirten. Der herr wolle

David Ridel.

Rofenberg, 15. Sept. 1900. Berter Editor! 3ch merbe berfuchen, einiges bon bem Schredenswetter gu berichten. Schon Freitag hatten wir Nordwind, Sonnabend ben gangen Tag Regen und Nordwind, welcher immer an Starte junabm, mit Duntelmerben in Sturm ausgrtete. Balb 10 weftlich entweichen, aber ber Sturm

den noch bier und nur eine unbefcha= und tot. Berluft an Gebauben und Racht bom 8. auf ben 9. September bigt, mehrere maffive zweiftodige Be- Ernte an \$500. John A. Rlaffen Folge batte. (Run folgt bie Befdrei- Aber mas das traurigfte mar, es murbung des Sturmes, welche im gangen ben auch bier Leichen herbeigebracht. P. Thiefens Stall dem Erdboden gleich die Tochter der Gefdw. Daniel Bien= ju berichten bat. Deshalb laffen wir Rempels murben alle vier in einem liert. Schaben an Saus und Ernte an Grabe beerdigt. Go liegen noch mebrere mehr ober weniger verlett; benn verlett. Daniel Biens (ein Renter), Die Gebaude murden fortgerollt wie ein eine Tochter tot und eine erheblich ber-Raftchen, bis fie in Erummer fielen. lest. Den Berluft an anderem Gigen-Un den Bachen find die ftarten Gich-Rrantheit gehabt. 3ch felber habe 10 baume bis ju zwei fuß Durchmeffer Bernhard Rroeter alles bem Erbboden Bachen war ich noch nicht, aber wie man fagt, fieht's nicht viel beffer aus, famtichaben fower ju fagen, mit Ernte obzwar fie Schut bom Balbe hatten. boch wohl an \$600. 3. S. Rlaffens Gefchm. Berh. Willems' zweiftodiges Bohnhaus ift mit allen Rebengebauben und Duble fort. Jatob Gubermans, Beter Reufelds und Aron Beters Bebaube fteben noch, find aber auch, wie man fagt, bon ben Rlogen auch fo an \$300. G. Willems. Alles geschoben und mehr ober meniger ruiniert. Es war eine Schredensnacht, Gine gang flablerne Bumpmuble flach die feine Feber befchreiben tann. Bir muffen aber bennoch mit bem Dichter

> "Bas Gott thut, bas ift wohlgethan, Es bleibt gerecht fein Bille.

War geftern in Richmond; ba ift biefelbe Bermuftung. Ror. Biebes Bobnung ift fteben geblieben. Bon Bargens Wohnung ift ein Stud fortgefcoben. Joh. Dahls Renthaus und Reimers Baus find fort, wie auch Job. S. Rlafens und Abr. Wilms Gebaube, haben etwas gefunden, ift aber wenig 3. B. Thieffen.

Ridmond, Ft. B. Co., 15. Ceptember 1900. Lieber Bruder Biens! Deinen werten Brief bor funf Minuten erhalten. Will fogleich antworten. "Rundichau" fchrieb, war Mutlofig=

Berbe fo turg wie moglich berichten, und bei Beinrich Dahl anfangen. Er felbft ift im Ruden fcmer verlett, fo hier folgt noch eine Befdreibung niel Biens und berichtete, bag bei ib- \$500. Gerhard Faft, bas Bohnhaus

Rein Menfchenleben zu beflagen. John Sein Blud.) Schaben an \$200. 3. B. \$600. Menfchen, fo viel ich weiß, un= tum tann ich nicht gut abichagen. Bei Tochter, mehr oder weniger berlett. Be-Buttlein ganglich bernichtet, boch er und feine Liefe unverlett. Berluft an \$200. A. G. Willems' Buttlein ebenfo berfoleubert wie 3. D. Rs. Doch er famt feiner Maria auch unverlett. Schaben meg, taum ein Brett gang geblieben. hingelegt. Bohl taum wieber gurechtjumachen. Doch an Menfchenleben tein Berluft. Gin Stud Hornvieh tot. Berluft an \$1200. 3at. Suberman. Ginige Rebengebaube ganglich bemoliert. Die Windmühle ebenfo wie Willems'. Bohnhaus und Scheune berichoben. Schaben taum abzufchagen, fo an \$400. Menfchenleben feine gu betlagen, vielleicht etwas verlett. Bei mir einen Ruhichuppen umgeweht, doch menig gerbrochen. Wohnhaus bom Fundament und an 10 Fuß weitergefchoben. Berluft nicht nennenswert. Menfchenleben nicht ju betlagen. A. Beters. Das Wohnhaus bom Fundament und die Fensterscheiben alle entzwei und fonft noch ziemlich beschädigt. Schaben an baus und Ernte an \$200. Denfchenleben nicht perloren.

In Gumma, mas unfere Unfiedlung berloren, \$8200; jeboch ift biefes nur fehr oberflächlich abgeschätt. Doch bente ich, im gangen es nicht überfcatt gu baben. -- Rleider, Betten und Dobel find auf Stellen fogufagen gang unbrauchbar. - Ja, lieber Bruder, ich babe viel bon Unglud gelefen, aber bon fo einem großen Begirt wie Diefer, weiß ich ja nicht. Für Feuer und Blis waren wir wohl alle berfichert, doch für Sturm nur ihrer fieben, namlich bie jur fogenannten Biebsgemeine gehören. Bir anderen betommen nicht eiüber dentt. Betteln thut meh.

3d fdrieb foon eine abnliche Biobsfort. Da tam auch icon Rachbar Da- auf ben Beinen. Berluft auch fo an fonft niemand haft, an den Du es

Dein in Liebe berbleibender Freund und Bruder in Chrifto

Beter Reufelbt.

Ridmond, 17. September 1900. fibrungswert. Da die Ruche einguftur- Schaden. Menichen unverlest. Leon- Lieber Bruder! Sabe Frang Seinrichs' Solaf, Damit wir ernfter anfangen gen brobte, gingen wir jum Speicher, bard Sudermann, Das Bohnhaus bis Schaden überfeben. Un Bebauden und

wo bei 600 Bufbels Rorn lagerten. auf ben Weg gefcoben. Menfchen und Ernte auch fo bei \$400. Unfere Leute Da fanben fich nach und nach funf Fa- alles barin, bann bas Baus auseinan- werden bier beute mit Debl und Sped milien ein und warteten unter Schref. ber geriffen, die Menfchen mit fleinen verfeben. Bebe Berfon betommt 4 Bfb. ten ben Morgen ab. Aber was bot Berlegungen babongetommen. Berluft Sped und 11 Bfb. Mehl. Bor Totfich unfern Augen am Sonntagmor- an \$400. Jatob A. Rlaffen, Die Ge- bungern vorläufig gefchust. Gott fei B. Reufeldt.

Ranfas.

Inman, ben 16. Cept. 1900. Werter Editor!

Mls Du im Frühjahr bei uns warft, fah es hier ziemlich winterlich aus. (3a, mich ichaubert's noch, wenn ich baran bente .- Ed.) Das Unwetter hat ben Obftgarten großen Schaben gethan. Die Apritofen find alle berfroren, auch bas andere frühe Obft hat febr gelitten. Mepfel und Rirfden bat es etwas gegeben. Trauben maren reichlich, aber die Bogel nahmen den großten Teil davon. Wenn es mit ben Bogeln noch weiter to gunimmt, wie in den letten Jahren, dann find die Obftgarten bier bei uns bon teiner Bedeu-

3m Borfommer hatten wir taum genug Regen für ben Beigen, boch berfprach er noch eine gute Ernte. Doch als die Mehren tamen, zeigte fich Die Beffenfliege, welche ichlieglich mehr Schaben angerichtet bat, als man anfänglich annahm. Wir haben bon 12 bis 16 Bufbel bom Acre gebrofchen (Bagenmaß), einige mehr, einige meniger; boch hat bier felten jemand über 20 Bufhel bom Acre betommen. 3ch fdreibe jest nur bon ber Begend bier bei Inman herum. Doch wenn man auch andere Berichte bort, fo tann man faft nicht verfteben, wo das große Geforei bon ber fabelhaften Beigenernte in Ranfas eigentlich hertommt.

Rach ber Ernte hatten wir eine au-Bergewöhnliche Durre, welche bie Rornernte faft bernichtet bat. Etliche Felder dürften jedoch noch eine halbe Ernte bringen. Seit bem 10. September haben wir mehrere tüchtige Regenichauer gehabt, fo bag ber Boben jest naß genug ift jum Pflügen.

Bon Rofenberg, Texas, find traurige Rachrichten getommen. Es follen bort auch mehrere bon unfern Leuten bas Leben verloren haben, worunter auch unfere Tante Bernhard Rroter und die Com. Abraham Biens (B. Rroters Tochter) fein follen. Soffentlich horen wir bald genaueres babon.

Laffe E. J. Friefen, Margenau, Rugland, wiffen, daß ich ihm einen genauen Bericht über bas Abfterben meines Baters gutommen laffen werde. Phtungsvoll

Jatob Biens jr.

#### 3llinois.

Danbers, ben 16. Geptember 1900. Werter Editor! Beil es gemunicht wird, bag wir von unferer nen Cent Entichabigung. Benn Du, Reife nach ber Schweiz etwas fchreiben follen, fo will ich probieren in ber Mann bort liegen und feben, wie feine losließ, murbe es niedergeworfen und feiner in ber Familie verlegt. Schaben fere fo fcmer heimgefuchte Anfiedlung Rurge foldes gu thun. Alcide Stably, mit feiner Frau und zwei Rindern, und Lobe gequeticht murben. Auch die halfen ihnen los, wobei fie aber auf ber gangen Farm verftoben. Das mit großem Dant angenommen wer- ich famt meiner Frau fuhren ben letten April 1900, Montagnachmittag, von Danvers, 3fl., ab, um unfere alte Someigerheimat wieder einmal gu befuchen. Diefes war mohl fcon bas ren, tam bie Radricht von ber Bear auffurgen brobte, fo tonnten wir nur einen Fuß folimm gerriffen und ein felbt, Mountain Late, Minnefota, fur- britte Mal in 36 Jahren, aber boch Creet, daß die Witme Rohn gestorben. neben einer Ede im Rnauel fieben und funfjahriges Tochterlein murde burch bittend ber Lieben hier ju gedenten. mar es 17 Jahre ber, daß ich bie Schweizer Berge nicht mehr gefeben Den 12. September begruben wir die ließ, gingen die Gobne jum Rachbar Tod verurfacte. Schredlich. Beter Faft ftellt, um fie bier nach beftem Biffen hatte. Den zweiten Mai, morgens, Bitme Rohn und am 13. Fifbers 3. B. Rlaffen, benn beffen ftartge- auch alles weg und er und einer feiner ju berteilen. Wenn Du etwas fur un- tamen wir in New Port an, wo uns Baby, welches mittlerweile auch geftor. bautes, zweiftodiges haus mar auch Sohne fcmer verwundet. Doch find fie fere Mitbruder thun tannft und bier ein Freund am Bahnhof abholte und wo wir gute Aufnahme fanden. Den ichiden tannft, bann fchide es getroft 3. Mai, morgens, begaben wir uns bes Sturmes ju Galbeston, ba bie Le- nen alles fortgeblafen, feine Familie bom Fundament, an 30 Fuß weiter an mich; ich werde bann, fo viel ich auf ben frangofifchen Dampfer "La Bretagne". Bir brauchten 81 Tage, um über bas Beltmeer ju fahren. Um neunten Tage gelangten wir gladlich und ohne Sturm nad Paris, wo wir uns brei Tage aufbielten, um Baris und Die Musftellung etwas gu befeben. Dann ging es nach ber lieben Beimat,

(Fortfegung auf Seite 4.)

# Unterhaltung.

Goldzauber.

Beitgefdichtliche Ergablung and Gubafrita MImin Debnert.

(Fortfegung.)

"Ja, bu weißt nicht, Bater, mas mir bas Ergreifen jenes Menfchen noch wünfchenswert macht. Er ift ein folimmer, gefährlicher Feind Transvaals, ein Giftwurm, ber ben Frieden und die Sicherheit eines ruhigen Bolfes untergraben will! Da, bier diefe Blatter, die ich dem Schurten gwar am liebften nachichleudern mochte, - vielleicht geben fie uns Auffclug über fein jegiges Treiben."

Beide Danner hatten eine Ungahl ber Schriften noch in ihrer Sand. Es war ju finfter geworben, um etwas lefen gu tonnen. Deshalb rollte fie 211brecht gufammen und barg fie in eine feiner Rodtaiden. Er wollte fie gu Saufe lefen, benn er ahnte, mas bie Blätter enthalten tonnten.

Mittlermeile mar es völlig buntel geworben. 3m Bafen und allerorten in ber Stadt flammten die Lichter auf. Schnellen Schrittes nahmen bie beiben Manner die Richtung nach Saufe. Unfangs bemertten fie nicht, bag ein fcmarger Schatten ihnen auf bem Fuße folgte. Als fie aber in eine ber hell beleuchteten großen Beichaftsftra-Ben einbogen, gewahrte Albrecht, bag ein fleiner Raffernburiche, berfelbe, ben Rerr borbin blutig gefchlagen, nebittend auf ihn gerichtet bielt.

"Bas willft bu, Buriche? Saft bu mir etwas ju fagen?" fragte Albrecht fteben bleibend.

"D Berr, feib mir nicht bofe, erbarmt'euch meiner!" begann ber junge Buriche in mangelhaftem Englifd. "Rettet mich bor meinem graufamen herrn, ju bem ich nicht wieder jurud- am Rap begonnen werben foll." tehren will."

Buriche? Du thuft mir leid, aber . . . . Bas meinft bu, Bater, tonnten wir terrebung mit ibm, beren Refultat war, uns vielleicht des armen Jungen an- bag ber Raffernburiche Billy, in faunehmen?"

folgen," entichied der altere Sachs, "in jum Bahnhof begleitete. Jauchzend der Gefindeftube tann er heute über- hatte er die Runde angebort, daß er mit fege! Riemals aber wird die Burennachten und morgen werben wir feben, nach bem fernen Transvaal reifen was fich für ihn thun läßt."

den großen Bruder Berftandnis jeig- fo ichauerlich icon! ten. Diefer aber batte no in dem fletnen Familientreife recht wohl gefühlt, umfomebr, als er frubzeitig fcon unter frembe Denfchen getommen mar fein Reifebundel wieder ju fonuren.

ber Lampe ju unterfucen. Es maren, bolt mabrend bes Lefens gufammen. | muste Albrecht feine Erlebniffe ergab | branby-Sagchen.

ber Bahrheit war eben nur ein Thomas Rerr fabig!

Dit einer Bebarbe bes Abicheues warf er bie Blatter gur Seite. Da gewahrte er erft, bag er mit ben Schriften gugleich auch einen Zeil bes fie boraufgerafft hatte. 3mifden bem doppelt Bufammengelegten Padpapiere fcimmerte ein weißes Brieftouvert berbor. Er jog es hervor und fah, daß es an Rerr abreffiert und jebenfalls von Diefem noch nicht erbrochen worben war. Sollte er es öffnen? Der Inhalt tonnte vielleicht für Frans' Sade wichtig fein. Das entichied über Die leifen Strupel, Die fich in ihm regen wollten. Befand er fich Rerr gegenüber boch in einer Art Rriegszuftand, und ber Rrieg erlaubt jedes Mittel, ben Begner gu fanfolgenden Inhalt hatte: "Beifolgend erhalten Sie die Agitationsblätter, melche Sie bei Ihrer beborftebenben Reife nach Johannesburg mitnehmen und bort an geeigneten Orten unterbringen werben. Ihre Aufgabe bort tennen mitteilen, bag Sie fich mit bem Reformtomitee, befonbers aber mit ben bindung ju fegen haben. Etwaige De-Schrift erhalten, und Sie werben fich haben. Sie miffen, es ift bas , Chiffre St. per Jahr bewilligt, nebenbei ben ihnen hinfdritt und die Augen wie quarree' und bas Bahlwort ift ,Flotation'".

> Gine Unterfdrift zeigte ber Brief nicht. "Ab," fagte Albrecht, ihn forgfältig jufammenlegend, "bas find überrafchenbe Reuigkeiten für Frans .... 3ch mochte ihm boch auch die Flugichriften zeigen, bamit er fieht, mit mas bor ju ichenten, figen, rauchen und für Waffen der Rrieg bon ben Belden

MIS Albrecht fein Reifetofferden ge-"Bas follen wir mit bir anfangen, padt hatte, fuchte er noch einmal feinen Bater auf und batte eine langere Un-"Er mag uns borlaufig nad Saufe nen neuen herrn am nachften Morgen burfte. Leuchtenben Muges, mit glud-Co durfte Billy, der braune Raf- lich-frobem Musbrud, beftieg Billy den fernburiche, ben beiben herren in ein Bug, ber ibn in die Ferne führen follte. freundliches Daus folgen, das fic, von Run mochte fein graufamer, früherer Freunde find für euch thatig! Gie einem Garten umgeben, als Rebenge- Derr tommen und ibn fuchen! Billy baube an ein großes Banbelshaus an- war weggeflogen mit ber Gifenbahn, folog, in welchem Beinrich Sachs einen getragen mit ben Flügeln bes Feuer Bertrauenspoften betleibete. Sier hatte und Rauch fpeienden, fcmargen Damoer fein neues, behagliches Beim aufge- nen, den er bis jest nur refpettvoll von folagen, und feine zweite Frau, eine weitem gefeben hatte. Der arme Junge gutmutige, fanfte Englanderin, mal- icauerte zusammen in einer Art grufetete nun feit Jahren als Sausfrau ligen Entzudens, als ber Bug fich in fam, bor allem feib tapfer in ber darin. Mit Freuden hatte Albrecht Bewegung feste. Schuchtern blidte er amei noch im garten Alter ftebende Be- jum Bagenfenfter binaus. Rein, ber fcmifter begrußt, Die mehr für Die mit- Damon flog nicht felbft-Die Erde flog gebrachten niedlichen Befchente, als für an ihm borüber. Du, mar bas fcon-

17. Rapitel.

Betterleuchten.

Beinahe acht Tage war Frans von und baber wenig bon bem Seger eines ber Farm abmefend gur großen Ber-Baterhaufes verfpurt hatte. Erop-alle- | munberung feiner Bermandten, welche bem aber jog ihn ber Bedante an Frans ju fürchten begannen, dat ihm vielleicht und feine übernommenen Bflichten mach- ein Unfall zugestoßen fei. Albrecht, tig nach Transvaal gurud. Er fucte welcher fich fo febr auf das Wiederfeben beshalb zeitig fein Bimmer auf, um mit dem treuen Freunde gefreut hatte, war enttaufcht, ibn nicht daheimzufin-Bunachft aber jog er Rerrs Schriften den und befchloß daber am Tage nach berbor, um ihren Inhalt beim Scheine feiner Wiedertebr felbft nach Johannesburg aufzubrechen, um nach Frans gu wie er bereits vermutet hatte, Bebblat- forfden. Groß mar nun feine Freude, ter gegen die Transbaalregierung. als letterer noch am Abend besfelben Sonell überflog er bie mit großer, Tages gang wohlbehalten auf der Farm beutlicher Schrift gebrudten Bogen, eintraf. Rachbem bie erften berglichen aber unwillig fnitterte er fie wieder- Begrugungsworte ausgetaufcht maren,

mal burd einen Ausruf bes Erftaunens unterbrochen.

"Wie mertwürdig!" rief Frans aus. "3ch habe gang abnliche Dinge in 30hannesburg erlebt. Beibe haben wir auch einen Menfchen begegnet, ben wir fpater. Jest lag uns den Inhalt ber Flugfdriften ftubieren, Die ber Bufall nesburg an." Und Frans begann: dir in die Bande fommen ließ."

Bieter hatte bereits eines ber Blatter, welche Albrecht auf ben Tifch gelegt hatte, jur band genommen, aber mißmutig legte er es wieber meg, als er fah, daß es "engelich foremen" war.

"Bartet nur, Baas Bieter, ich überfege es euch fofort, benn mein Bollanbifch habe ich jest fo gut inne, wie bie beutiche Mutterfprache," rief Albrecht gen. Go öffnete Albrecht ben Umichlag aus, und las nun in Bieters Sprache und entfaltete ben Brief, welcher etwa bie Flugschrift bor, welche ungefahr folgenden Inhalt hatte:

> "Aufruf an die Auslander in und um Johannesburg! Freunde und Befinnungsgenoffen!

"Unerträglicher bon Tag gu Tag geftalten fich für uns die Buftande in die-Sie, und ich wollte Ihnen nur noch fem Lande. Unerschwinglich find bie Steuern und Abgaben, Die wir ju Forberungen an Die Burenrepublit fcaffen haben, um die faulen Dopherren Lionel Philipps & Co. in Ber- pers\*) ju bereichern. Bigt ihr, wie alle biefe hoben Summen, welche bem pefden werben Gie nur in diffrierter Regierungsfadel jufliegen, verwendet werden? Bunachft hat fich jedes Ditgleichfalls berfelben bedienen, wenn Sie glied bes Boltsraades 3 Bfb. St. per und eine dringende Meldung ju machen Tag und dem Prafidenten 8000 Bfb. bamit auch bas Lächerliche nicht fehle - einen Grant ober Zugabe für -Raffee!

"Bas thun nun biefe eblen Berren für fauere Arbeit bei ihren Sigungen? Beit entfernt, unfern Befchwerben, Gefuden und Bitten um Reformen Befolafen fie ober fcalen fich bagwifden hinein Orangen und lachen die bummen Muslander aus, die im Schweiße ihres Angefichts ben Boben nach Schatgen durchwühlen, Die jum großen Teil in ben Regierungsfädel fliegen. Freunde, Muslander! Bir find Die bere, weiße Dienertleidung gehüllt, feis große Mehrzahl in biefem Lande. Bir wollen das Bürger- und Wahlrecht! Bir wollen freie Tarife und gleiche Beregierung bies, unfer gerechtes Berlangen, erfüllen! Darum, Freunde, Arbeiter, Barteigenoffen, feid bereit, ber nabenden Silfe die Sand ju bieten! werben tommen, um euch eine beffere Regierung, milbe Befege, Befreiung bon ben hoben Abgaben, fowie bas Bürger- und Bablrecht ju berichaffen. Diefe Bilfe tommt balb. Darum fdart euch um die Führer bes Reformtomitees und feid mach und aufmert. Stunde ber Enticheidung!"

> "Borft bu ben Donner grollen, Bieter? Run tommt es - Das Gemitter ift im Anjuge. Berade fo habe ich es in Johannesburg rumoren horen," fagte Frans, als Albrecht geendet batte. au feinem Bruber. Der aber ballte bie Faufte, eine ungewöhnliche Erregung bligte aus feinem Muge, und mit brobenber Stimme rief er aus: "Donber! Sie follen nur tommen, diefe Freunde ber - Borberricaft bes britifchen Raps! Wir wollen ihnen durch unfere Flintentugeln fagen laffen, bag meber fie noch die Uitlanders uns etwas voraufdreiben haben. Das murbe ja fon werben! Freie Tarife bedeuten für Transpaal ben Ruin ber Farmerintereffen. Die gleichen Befege murden berbindern, Die Goldinduftrie nach ibrer Steuerfähigfeit ju ben Staatslaften berangugieben und Staatsverarmung

\*)Spottname für bie Buren, pon 'Vatje of Old Dop", ein fleines Rap-

So gemeiner Lugen und Berdrehungen len, und dabei murde er mehr als ein- jur Folge haben! Aber," fuhr Pieter Das ift Guer Bunfc, Mann, aber marruhiger fort, "ich bin wohl ein Rarr, tet nur, er foll Guch grundlich berfalgen mid megen bem gefdriebenen Unfinn ju erhiten. Rein bernunftiger Denich wird bem tollen Beuge ba Beachtung und fturgte auf mich ein. 3d bielt ibm identen!"

"Das glaube nur nicht, Bieter, bie her umhüllenden Ginpadepapiers mit nicht zu finden dachten, nur daß meine Giftfaat fallt auf gut borbereiteten Bo-Befanntichaft .... boch bas ergable ich ben, wie ich bir gleich beweifen merbe. bort alfo meine Erlebniffe in Johan-

> "Ihr wißt, daß ich nach ber Golbftadt ging, um die Bahrheit von Rel-Treiben Rerrs ju erforichen. Bu biefem 3mede ftreifte ich in ben befuchteften ber Boligei, wenn ber Streit nicht fo-Trinthallen und Reftaurants herum, fort endige. und ba tonnte es benn nicht anders fein, als bag ich fofort erfuhr, mas jest Die gefamte Bürgerschaft bort in Aufrubr bringt, daß fich nämlich unter ber Leitung einiger bornehmer englischer Belbleute, der Borfteber der "Boldfieldgefellichaft", barunter bes Chefs ber Firma Robinow, Lionel Philipps, Alfred Beit und des Bruders des Rapminifters Colonel F. Rhobes, fowie noch einiger anderer ein fogenanntes Reformtomitee gebildet hat, welches mit allen möglichen und unmöglichen herantritt. 3ch borte, bag bie genannten Berren fich fo frech gebarbeten, als maren fie die herren im Lande. Rein Bunber alfo, wenn nun auch jener Sorte bon Muslandern ber Ramm fdwillt, die nur beshalb in unfer Land getommen find, um fich möglichft fonell ju bereichern wie ihre Borbilber Cecil Rhodes und Barnay Barnato oder Alfred Beit. Aus vollem Balfe ftimmen fie alfo ein in ben Ruf nach Reformen!"

"Bas?" fiel grimmig Bieter ein, "biefen Abenteurern und hergelaufenen Lumpen follen Die gleichen Rechte wie den Burghers eingeräumt werden?"

"Run fo ahnlich fprach auch ich mich in einem bon Uitlanders ftart befuchten Reftaurant aus," fuhr Frans fort, "aber das mare mir beinahe fehr folecht betommen, wenn ich nicht bon einem dort zufällig anwesenden alten Freunde unterftupt worden mare. Da fag namlich unter einer Gruppe von Männern, Die ich wegen ihrer Rleidung, ber turgen, groben Bofen und blauen Baumwollhemben für Diggers hielt, ein baumlanger Irlander. Die Beine lang bon fich geftredt, die Bande in den Dofentafchen und bor fich ein machtiges auf den Boltsraad und den Brafiden- ren, die uns Deutschen in mehr als eieine ungerechte Sache, bag wir bas Bürgerrecht nicht eber erlangen follen, ale bis wir mindeftens 15-20 Jahre in der Stadt und volle 20 Jahre auf bem Lande jugebracht haben muffen," Saal, "außerdem find uns noch laderliche Borfdriften für Alter und ber Buren fieben." Religion auferlegt! Belder Uitlander wird überhaupt fo lange in diefem wir uns beide auf bem Bege nach fei-Sobald er Geld genug bat, tehrt er es für felbftverftandlich an, daß ich och lieber wieder in fein eigenes Land beim, als daß er es bier bergebrt, mo in der Golbitadt fein Gaft fei. Ratürteuer bezahlt werben muß!"

gerade mit Guren letten Borten den berbinde. Grund angegeben, weshalb Guch bas bann, wenn bier nichts mehr gu holen bedungen gu machen. ift, bobnlachend auf und bavongingen.

werben!"

Da fprang ber riefenhafte 3re auf meine berben Bogerfaufte entgegen, aber ich murbe gegen ben Menfchen nichts ausgerichtet haben, um fo mehr als fich ibm einige feiner Benoffen beigefellten, mit benen er auf mich einbringen wollte. In biefem Mugenblide aber icob fich eine fraftige, mustulofe Beftalt zwifden mich und lings Angaben über bas Thun und meine Angreifer, und eine gebieterifche Stimme gebot Rube und brobte mit

> Bon bem unerwarteten, bestimmten und berrifden Auftreten Diefes Dannes berblufft, jogen fich bie Belben gurud. Mugenfdeinlich fühlten fie fic jest nicht mehr ficher, benn einige berliegen bas Lotal, mahrend ber grobe Bre, noch immer fchimpfend, nach bem Schanttifche ging, um fein leeres Schnapsglas wieder füllen ju laffen. 36 aber faßte nun meinen Befduger naher ins Muge, und ich tann euch mein Erftaunen und meine Freude nicht fcilbern, als ich in dem ftattlichen, bornehm aussehenden herrn, ber mir lacelnd feine Rechte entgegenftredte, meinen alten lieben Freund und ebemaligen Rameraden bon ben Diamantenfelbern Rimberlens, Rurt Bollmann, ertannte. Diefer ichien über bas Bufammentreffen mit mir ebenfo erfreut gu fein wie ich, und ihr tonnt euch benten, welch frobliches Bieberfeben wir feierten.

> 3d erfuhr nun bon Bollmann, bag er febr gludlich in Gold fpetuliert batte und erft fürglich feine Unteile an mebreren bedeutenben Golbminen an eine Aftiengefellichaft um boben Breis bertauft habe. 3ch erfuhr aber auch noch etwas von ihm, was mich mit wahrem Jubel erfüllte. Dentt euch bas Bunberbare, Bieter und Albrecht, bag Rurt Sollmann jest für Die gleichen 3mede und Biele wie ich wirtt, bag er ein guter Freund unferes Brafibenten ift und ein icones Saus in Pretoria befigt, daß er aber, um beffer für die bon ibm vertretene Sache thatig fein gu tonnen, eine Wohnung in Johannesburg gemietet bat.

"3d ftebe gang allein in ber Welt, und es ift baber gleich, wo ich mein Beld bergehre. 3ch halte es aber als Glas Brandy Smote, fo begann er eine Bflicht ber Dantbarteit, ben Buten gu ichimpfen. "Bas ift das fur ner Beziehung nabe fteben, und in deren Lande ich ju Reichtum getommen bin, nach Rraften beigufteben," ertlarte ber ritterliche Rurt Sollmann. "Die meiften meiner bier lebenben Landsleute benten fo wie ich, und wenn es drie er mit lauter Stimme burch ben Bum Streite tommt, werben hunderte bon tapferen Deutschen auf ber Geite

Das alles fagte mir Bollmann, als verwunschten Lande bleiben wollen? ner Bohnung befanden, benn er fab ihrend der Zeit meiner fold fundhaft ichlechtes Beug - und lich mußte ich ihm auch meine Erlebdabei gof ber eble Gre das volle Bran- niffe ergahlen, und ber gute Menich dyglas in feine Reble - fo unverfcamt freute fich aufrichtig, daß ich mit bem Sohne von Beinrich Cachs, dem Drit-Da hielt ich mich nicht langer. "Run ten aus unferem bamaligen Bunde, wohl, guter Freund," fagte ich, dem ein fo rentables Rompagniegefcaft habe Sprecher naber tretend, "fo habt 3hr und eine fo innige Freundschaft uns

So hatten wir benn nun in ben nach-Burger- und Bahlrecht nicht gleich ften Tagen Zeit und Belegenheit, bon augestanden wird. Ge tonnte Guch bergangenen Tagen fowohl, als auch bon aber wohl recht gut paffen, wenn den Aufgaben der Begenwart gu fprebaburd Leute in unfere Staats- den. Bir faumten auch nicht, manverwaltung gebracht murben, die im derlei für unfere 3mede gu unterneh-Berein mit Cuch unfer Land ausquiet- men, und hatten befonders in ben fchen wie einen Schwamm, die aber letten Tagen bas Blud, wichtige Ent-

(Fortfegung folgt.)

felb

tum

bem

es D

ein

fein

Sa

tan

tho

ihn

uni

daf

abo

nid

bie

[us

ber

üb

Ar

ton

fei

ein

erg

un

ih

# Die Rundschau.

nite Publishing Co., Elkhart, Ind. Rebigiert von G. G. Biens.

# Gridgeint jeden Mittwody.

Breis für bie Ber. Staaten \$1.00. Dentichland 4 Mart.

.00 Rugland 2 Rubel. " Frantreid 5 Franten.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind.,

26. September 1900.

Der "Chriftliche Jugendfreund" bon jest bis Reujahr 6 Cents. Drei 2=Cent=Marten.

Prediger Jatob Rroter, Spat, Rußland, fcreibt uns, daß ber Breis ber Bredigt "Die Bitte ber gottlichen Liebe" 14 Ropeten fei. (In Bartien billiger.) Die Predigt, in Pamphletform herausgegeben, ift wohl wert, verbreitet ju merben.

Der Familientalender (auch Funts Ralender genannt) für 1901 ift billig und gut. Er enthält außer reichlichem originellem Stoff auch bie extra für unferen Ralender gefdriebene Erjahlung "Wie es tam". Der Preis ift nur 6 Cents.

Beffen Berg burch die traurigen Berichte unferer Bruber in Teras gerührt beral und möchte teinen verurteilen, worden ift und wer fich fühlt, als folle ber ba in Glaubensfachen weiter geht, er mithelfen, bort Glend gu lindern, ber als meine Ertenntnis erlaubt. 3mfende feine Babe an die Dome and Foreian Relief Commiffion ober an ten, Die wir in etwa ben Rreis ber 6. G. Biens, Elthart, Indiana. Das Rundichaulefer bilben, religiofe Grund-Belb wird fofort beforbert.

Sieben Mormonen-Bifchofe empfingen Th. Roofevelt, ben republitani- oben ju biefem 3mede. Dein ichen Bigeprafibentichaftstanbibaten, in Logan, Utah. Roofevelt burfte feine politifche Anfprace im Mormonenbeiligtum, bem Tabernatel, halten. Alle Mormonen wollen republitanifc fimmen. Wollen hoffen, daß nicht alle republitanifden Gefetgeber fpater mormonifd fimmen werben.

Br. Frang Ball, Altonau, Rugland, reifte Montag, den 17. Septem- Ausnahme, daß die Schreiber ber geber, bon Elthart ab. Gein nachftes nannten Briefe bie "Rundfcau" abbe-Riel mar ber große Riagara - Fall. fiellen merben und bag noch viele ihre Bon bort will er nach Rem Dort, wo Abbestellung einfenden werben. Bis er fich mahricheinlich am 25. bem jest find noch nur wenig Abbeftellun-Dampfer "Deutschland" anvertrauen wird, welcher ben lieben Gaft über das den "beften" Mannern unferes Boltes große Baffer tragen foll. Der liebe unterftust werben, burften wir uns Bruber mar auch einige Tage unfer am Enbe nicht ju febr angftigen. Der Baft in Elthart, wofür wir ihm berglich banten. Wir munichen ibm eine gludliche Reife und frobe Beimtehr.

ber Feigheit beschuldigt, weil wir nicht ausgeforbert" wurde, bis er fcidlicherfo mir nichts bir nichts über eine Frage weife nicht mehr fcweigen tonnte. Wir wie "Behrlofigfeit und Militarismus" wollen aber jede Belegenheit jum Frienach Art fo vieler Blatter biergulande ben bereitwilligft annehmen und nur entichieden haben. Diefe Frage greift gu tief in unfer religiofes Leben, um ten, bag unfer Bolt belogen und begu raich barüber binmeg gu fclupfen. trogen wirb. Man fagt: "McRinlen führt Rriege." Dan follte fagen: "Die Bereinigten Staaten find in Rriege bermidelt." Da nun aber Brafident DeRinlen Die oberfte Bewalt in unferm Lande in feiner Berfon bereinigt, fo fallt ibm ftebenbe Artitel über ben Bhilippinen refp. ber republitanifden Bartei Die Saupticuld ju, bag unfer Land ben Rrieg gegen bie Filipinos ju feinem Gie baraus verftanben haben, bag wir ben eigenen Schaben fortfest. Deshalb Rrieg befürworten, fo tann une bas-eben wird ber Cbitor nicht für DeRinley nur feib thun. ftimmen. Da aber die Demofraten gerabe fo triegerifch find wie bie Republitaner und bis jest noch nicht erflart haben, bag fie bas Somert in ber Sanbe getommen. Der Buchftore-Mann Scheide fteden laffen wollen, und ber wird antworten. Editor aud gar nicht glaubt, bag bie

ben Frieben nach unferer Auffaffung bringen werden: fo wird ber Editor ber "Mennonitifden Rundicau" auch nicht für 2B. 3. Bryan ftimmen. Er wird aber fortfahren, reges Intereffe an ben Befdiden ber Bolter und Ra tionen ju nehmen und berfuchen, Bottes Finger im Laufe ber Beltgefdichte ju ertennen. Der Editor wird nach wie bor berfuchen, aus beiden Lagern bas Bichtigfte ju bringen und es jedem Lefer überlaffen, für fich ju urteilen. Much will ber Coitor berfuchen, fich jeglichen eigenen öffentlichen Urteils zu enthal= ten. Er bat fich ein paarmal vergef= fen; aber bas "tonfequente Enthalten" will ja auch erft gelernt fein. Die Um= riffe ber anderen politischen Barteien find une noch nicht bestimmt genug, um rett an Frau Beter Aroter, Schonau, fie bei diefer Wahltampagne icon gu beachten. Jedenfalls liegt auch ihnen "etwas Butes" ju Grunde. Barum biefe politifche Beichte? Beil verfchiedene herausfordernde Bufdriften uns bazu zwangen.

. . . . , Ranfas, 12. Sept. 1900. Lieber Bruder G. G. Wiens!

hatte icon mitunter Gedanten, Dir ein paar Worte ber Ermutigung gugufprechen, als Du in letter Zeit bon verfciebenen Seiten fo angelaufen wurdeft. Doch ich febe, andere haben bas icon gethan. Run, ich freue mich, daß Du unfer Mennonitentum fo tap fer berteibigft. Es ift es wert. 3ch bin fonft in meinen Unfichten febr li= merbin bente ich, bag wir Mennonifage vertreten, die ba wert find, aufrecht ju halten und ju verteidigen.

Bunfche Dir baber Beiftand bon

Unm. Geib nicht furchtfam, werte Brüber, eurem Editor ab und gu Mut augufprechen; es tommen Beiten, ba er beffen bebarf, überhaupt, wenn Luge und Ungerechtigfeit fich fo groß thun und berfuchen, ber "Runbichau" ihre Freunde abwendig ju machen. Die Drobbriefe, welche mir bon berichiebenen Leuten erhalten, fagen faft ohne gen eingelaufen und folange wir von Cbitor ertlart hiermit, daß er viel lieber "Rube hatte bor allen feinen Feinben", aber bie geneigten Lefer merben miffen, b. b. wenn fie miffen wollen, Bir werden bon Demofraten jest bag ber Chitor ber ,, Rundichau" ,, bereingreifen, wenn wir feben und ben-

# Briefkalten.

lich genug gesagt worben, bag ber in Rebe Rrieg ber Unficht ber republitanischen Bartei Ausbruck giebt (Ebitor ber "Runbfchau" tam babei nicht in Betracht). Wenn

A. C. Rlaffen. - Dein Brief bom 6. Juni hat Irrfahrten gemacht und ift erft heute (ben 18. Geptember) in unfere

G. B. Rliewer .- Das Money Orber nach-

gemplar ber "Entwürfe", fobalb dieselben bie Breffe perlaffen

### Erkundigung.

Eine Frau Beter Aroter, Schonau, Gub. rugland, fragt an, wo ihre Schwefter, verbeiratet an einen David Baule, wohnt und ob fie noch lebt. Dann berichtet fie diefer Frau Bauls, bag ihre altefte Schwefter geftorben, 89 Jahre alt. Ferner fragt fie an nach einem Beinrich Rroter, ber ein Sohn ift von Julius Rroter. Letterer ift ein Bruder ihres berftorbenen Mannes, Beter Rroter. Dann fragt fie weiter an, nach ihrer Schwester, die einen Jatob Dortsen geheiratet hat, wenn fie noch lebt und wo fie wohnt. Die betreffenden Berfonen möchten bann an Unterzeichneten schreiben und ihre Abressen angeben, ober auch bischreiben und ihre Adressen angeben. Birb bas zu machen gehen?

S. Thießen, Brainerd, Ranfas.

Unm. Br. Thießen ift ipeben bon einer Ruklandereife beimgetehrt und hat obigen Auftrag bort perfonlich erhalten. Kann jemand helfen ? - Eb.

#### Adrefiveranderung.

John Did von Burrton, Ranfas, hat fich ben Elevator gekauft und folglich nun auch feine Abreffe borthin verlegt.

Abraham Fast, Hont, Minnesota, hat jeine Postoffice nach Mountain Late ver=

#### Mennonitischer Unterstützungs-Derein.

Den Freunden und Mitgliedern Des Bereins wird's erfreulich fein ju erfahren, bag bas Intereffe für bie Sache Diefes Bereins in letter Beit wieber mehr rege geworben ift. Die Anfragen über Die Arbeit werden baufiger, und die Mitgliedichafts-Applitationen fangen wieder an, fleißiger eingutommen. - Recht fo! - Die Raffe enthält jest etwas über \$300.00, welche als Unterftugung für Die Sinterbliebenen besjenigen Mitgliebes bes Bereins, bas querft abberufen merben follte, bereit liegen. Mit etwas Unftrengung bon feiten der jegigen Ditglieder follten wir Diefen Berbft eine gute Bunahme bon Mitgliedern bergeichnen tonnen. - Bie, wenn fich je= bes Mitglied bemüben murbe, einen andern Bruber als Mitglied ju geminnen, durfte bie Unterftugung beim eingelnen und erften Sterbefall bann vielleicht icon die Summe von \$500.00 überfteigen ober fogar die volle Unterftugung bon \$1000.00 betragen. Ber etwas Raberes über bie Regeln u. f. m. miffen will, ober mer Mitgliedicafts-Befuche, und unfern "Rurgen Abrig" über ben Berein, jum Berteilen wünfcht, laffe mich's gefl. wiffen, ich werde ihm folche gufchiden.

Mit brüberlichem Brug 5. B. Goers, Sor. Mountain Late, Minn.

(Fortfegung bon Seite 2.)

wir fo viele Bermandte trafen. t wir fie beinahe nicht alle befuchen tonn- be ichenten. ten. Wenn man nach fold einer langen Abmefenheit bann wieder gurudtehrt, bann muß man oft erfahren, wie die Uebel unferer Beit: Truntfuct John Matt, Beno, Dhio. - Es ift beut- und Bucher, oft in der nachften Bermandticaft ihr tobliches Bift ausgeftreut haben. Berarmung, Familienftreit und Rrantheit find bann bie traurigen Folgen. Man tann fic beim Unblide foldes menfdlichen Glenbes ber Thranen nicht ermehren. Es burfte nicht fo fein, wenn Jefus in unferen Bergen Ronig mare. 3a, in folden Stunden fieht man ben gangen

nahmen wir ichon wieder Abichied, ift. Lette Racht hatten wir fagar einen fleinen Froft. Bum Schlug einen freundlichen Gruß bon

Joseph Stähln.

#### Rebrasta.

Janfen, 19. Gept. 1900. Es ift icon recht fühl und wieder regnerifc. Mein Bater ift bon feiner Ranfasreife wohlbehalten jurudgefehrt. Jac. Reimers und Melteft. M. Friefens, auch wohl Tante Bartman, fuhren geftern abend nach Ranfas ab. Unfer Bolt reift im großen Gangen boch icon recht viel. Wir waren icon bei nachbar B. Janfen und ließen uns bon feiner Reife manches zeigen und erzählen, verfpürten mitunter ein foldes Gefühl, als maren wir auch gerne bie und ba mit ihm gemefen. Die Belt ift fcon und groß und hat der Sehenswürdigteiten fo viele. Doch find es nur Schatten von bem Bangen und Bolltommenen, bas Wott ben Geinen als Befigtum geben mird.

Die Rot in Tegas ift fehr groß, wie man bort und lieft. Sonnabend tam bierber auch birette Rachricht, wie es ben Gefdwiftern bei Rofenberg ergangen. Es gab warme Bergen und mander fah ein, daß Mitleid nigt genug fei, und fo griffen folde auch mitunter recht tief in bie Tafchen. Wenn auch ber Bachtmeifter ba unten mohl ein bigchen fnurrte, fo tamen Sonntag und Montag an \$140.00 bares Geld aufammen. Berden aber noch Rleiber und Rahrung fammeln, fobald wir die Car frei haben. Wir fliegen baburch etwas auf Binderniffe, weil wir die Sachen nicht an den Mayor bon Boufton, fondern birett an unfere Leute, Die in Rot find, fenden wollen.

Doge Gott bie Geber alle fegnen und besonders den Beimgeluchten

Zante Rroter bier murbe burch ben Leichtfinn einiger Jungens aus bem Buggy binausgefchleubert und erlitt einen Armbrud. Borfict ift die Mutter ber Beisheit.

M. B. Faft.

Canada.

#### Sastathewan.

Roft bern, ben 10. Cept. 1900. Bott gum Brug jubor bem Editor und allen Lefern ber "Runbicau"! Bitte, eigenen Lebenslauf bor Augen ichweben. murbe ber Ebitor fo gut fein und mein Wenn man boch nur gefchebene Sachen Befdreibfel noch einmal in die Spalungeschehen machen tonnte. Darum ten ber ,, Rundichau" aufnehmen? 3d Demofraten unter 20. 3. Brhan uns gefunden und alles in Richtigfeit gebracht. angenehme Beit, beute ift der Tag des ben, weil es besonders eine frante Ber- Schidt Boftmarten.

Jatob Rroter. - Bitten um ein Brobe. Beils. Beute, fo ihr die Stimme bes fon angeht. 36 las in Ro. 31 ber herrn boret, berftodet eure Bergen ,,Rundicau" bon einem lieben Freund nicht." Wir haben vielen Berfamm- Beter Faft in Janfen, Rebrasta, mellungen und Bibelftunden beigewohnt. der an einer Gichttrantheit leidet. 3ch In Bern haben wir einem Jung- rate bem lieben Freund, fich an Dr. lingsverein beigewohnt, wo wir freund- Bufched zu wenden. 3ch betam auch liche Aufnahme fanden. Dann reiften abnliches Leiben. Es ging mir eben wir weiter nach Thun, Interlaten gerade fo: ich bachte, es murbe beffer und nach ben Alben gu, wo die werden, und es wurde immer folim-Luft bon ben Gletidern und bom Thu- mer. 36 fonnte ben gangen Binter nerfee weht, ba durften wir uns laben. faft nicht geben und nicht fteben, und Dann tamen wir wieber gurud gu bes Rachts nicht folafen bor entfeslichen unferer Freundschaft, die meiftens im Schmerzen. 3ch tonnte die Schmerzen Ranton Neuenburg auf bem Gebirg faft nicht aushalten und ging aum wohnen, wo es nicht viele beige Tage herrn im ernften Gebet, er folle mir, giebt. Dort mochte man nur immer wenn es fein Bille fei, boch Mittel gur Sommer haben. Im August fing man rechten Zeit fenden. 3ch glaubte gang fcon wieder an, Borbereitungen ju tref gewiß, daß ber Berr auch bafür ein fen, um wieder nach bem marmen Lan- Mittel hatte. Endlich famen wir, wie besteile zu manbern. Den 22. Auguft burch einen Bufall, auf ben Gebanten, uns an Dr. Buiched ju wenden. 3ch welcher uns fo fcwer murbe wie je- befchrieb meine Rrantheit genau; und mals. Wir fuhren nach Paris, wo wir es dauerte auch nicht fehr lange, bann wieder zwei Tage blieben. Dann nach betam ich ben 20. April b. 3. die De-Sabre, und bestiegen den frangofifchen bigin. Es murde auch gleich beffer. In Dampfer "La Touraine", welcher uns ein paar Bochen war ich gang gefund in acht Tagen gludlich nach Rem Port und tann wieder laufen und arbeiten brachte. Bon ber großen Sige gang er- wie je. Ich fuhle feine Schmergen und fcopft, tamen wir bei unfern Rindern berbante es, nebft ber Gnade Gottes. in Ceb gwid, Ranfas, bie Mufle und in Danvers an. Run ift ber Wind um- Dr. Bufchede hausturen. Die Roften gefclagen, fo bag es fcon abgefühlt find fo gering, daß fich ein Armer auch Die Mittel nicht berfagen barf.

> Bir haben diefes Jahr hier in Gas tatchewan bis jest einen febr iconen Sommer, ift auch, foweit ich weiß, alles geraten. Geftern bat es mit fleinen Unterbrechungen ben Tag über fo recht fanft geregnet. Beute naßt es auch noch mehr, wie es trodnet, welches ben Leuten beim Drefchen und Bufammenfahren gar nicht pagt, benn es ift noch viel Getreibe auf bem Felbe. Die Drefdmafdinen haben ichon eine Beile gefummt, habe aber noch nicht erfabren, wie fehr es bufhelt.

Dante bem lieben Cbitor für ben Bericht in Ro. 33 ber "Runbicau" über die Irrlehre ber Swedenborgianer. 3ch glaube, foldes ift gut und ermutigend. 3ch habe die Belegenheit gehabt, ben fmedenborgianifden Undachten, ja Tauf- und Abendmahl beijumohnen, als Bartels bier in Roftbern mirtte. Er taufte im Ramen bes Dreieinigen Gottes, mas er boch gar nicht glaubt. Ueberhaupt mundere ich mich, daß Bartels noch Unbanger befommt, wenn er nicht mehr bervorbringen tann wie bier. Es murbe bie Beit viel gefprochen bon ber Lebre. Der eine wußte nicht recht und bie anbere mußte nicht. 3ch fagte: "Da meiß ich gang genau, bon Gott ift bie Lebre nicht, und fo wiffen wir, wenn fie nicht bon Gott ift, bann ift fie bom Teufel." Db ich zu viel gefagt habe? 3ch glaube aber heute noch gerade fo. Wir betommen auch mandmal ben "Boten ber Reuen Rirche" und Bampblete. Dafür hab ich einen guten Blat: Die ftede ich gleich in ben Ofen. Möchte ber Berr uns bod Rraft und Licht geben, bag wir doch recht tampfen und die Rrone bes emigen Lebens erwerben tonnten, ift mein Bunfd und Gebet. Dochten boch mit bem Beiligen Beift begabte Leute fo recht fuchen, ben Irrlehren entgegengutreten, wenn auch mit Schreiben burch die ,, Rundicau". Gie miffen es vielleicht gar nicht, wie viel Butes fie bamit thun tonnen. That es ber Apeftel Paulus ja auch burch Schreiben, wie Rol. 2, 14-23 und auf vielen Stellen gu lefen ift. Much bie Ertlarung gegen bie Siebentager in ber "Rundicau" war mir febr troftend.

Wir grugen noch vielmals alle Betannten in Liebe.

Unfere Abreffe ift:

F. E. Ridel, Rofthern, Gastatcheman, Canada, R. B. T.

Die "Rundichau" bon jest bis beigt es noch ju uns: "Beute ift Die fuble mich gebrungen, etwas ju fchrei- Reujahr jur Brobe fur 14 Cents.

#### manitoba.

Reinfeld, Bintler B. O., ben Ro. 35 ber "Rundfchau" (vom Gb. tum, wer beute als Mennonit angufetum angemeffen fein wird. Alfo, wer fein und folglich auch fuchen, Chrifti gelegt und geftellt hat. Fußstapfen ju folgen, in Liebe, in welchen er verfchlinge." Ginen auf die folagen bes Teufels. Art, ben andern auf eine andere Art,

jum himmel und berfelbe Weg ift verläßt. 3a, jeder wird munichen. fomal, und die Thur ift enge, ja, es bier mit bem armen Lagarus (wie es ift fogar ber Gelbftverleugnungs-Beg. auch ber reiche Dann that) in Glend Land in Befit genommen, 14 Monate die Fruchtftraucheranlage follte und bei gelinder Barme gufammengefcmol-Alfo, wenn wir uns felbft verleugnen und Schmach, ja in hunger und Rot lang barauf gewohnt und es tultiviert muß ben Sommer hindurch immer gen. Beim Bebrauch wird biefe und unfer bon Ratur verdorbenes gelebt ju haben und dort auch mit ibm bat, dasfelbe nach Bezahlung bon forgfältig und regelmaßig bearbeitet Schmiere womoglich warm mit einem Fleifch und Blut famt beffen Luften in Abrahams Schof zu figen. Alfo \$1.25 per Acre ohne weiteres als ihr und Begierben treugigen, welche wir in wer fich fo erniedrigt, als Diefer Laga Eigentum betrachten tann. Die Rechte und Die Feuchtigfeit im Boben gu hal-Bal. 5 aufgezeichnet finden, fo merben rus, oder als Befus der Berr über aller ehrenhaft entlaffener Unionsfol- ten. wir uns muffen in große Ginfalt eingu- Simmel und Erbe, ja über alle Rrea. Daten des Rebellionstrieges, wie in ben foranten fuchen, wenn es mit Chrifti tur, fic felbft erniedrigt bat und nicht Diesbezuglichen Gefegen nambaft ge-Behre und Banbel ftimmen foll, und feine eigene Ghre gefutt, fonbern fei- macht, follen nicht berturgt werben. wer foldes alles mit Gottes Silfe thut, nes Baters Chre, und in allem Bott Brgend eine Berfon, welche versucht Beit gurudgefconitten werben, und gwar foqut, wo nicht beffer, als die im Banwenn es auch nur in Schwachheit ge- gehorsam war, ber wandelt auf dem bat, aber aus irgend einem Grunde er- fobald fie jedesmal einen Trieb von bel vorkommenden teuren Schmiermit-

unterworfen), folder ift ein Dennonit und auch ein Chrift. Gin Chrift folglich auch ein Mennonit. 3a, ein ben Gefegen zu erlangen, ober Die Un-15. Sept. 1900. Auf Die Frage in aber muß auch auf feinen Borganger Mennonit ift wehrlos in allen Studen, meldung (making an entry) unter gewöhnlich biel farter und fraftiger Befum Chriftum bliden und ibn bitten, felbft geftellt), über bas Mennoniten. Den rechten Beg zu führen, welches auch lich, fondern machtig vor Bott. Menno Simons fo ernftlich gethan hat, ben ift und wer nicht, will ich fuchen in fonft wurde er weit ben rechten Beg Schreiben foliegen, mit der Bitte an felben gegen Erlegung des gefestichen Schwachheit folgendes zu fcreiben und verfehlt haben; denn Gottes Wege find ben Cbitor, felbiges in die Spalten ber Minimalpreifes) gemacht hat, foll Früchte. bem Chitor, fo es ihm gefällt, jum nicht unfere Bege und für uns oft febr Drud ubergeben, in der hoffnung, daß wunderlich, führen aber immer gludlich für wert achtet, und damit verbleibe ich ftatte auf diefen Landereien eintragen es dem Mennonitentum fowie Chriften- bindurch, durch alle Trubfal und Blage. euer aller Bohlwunfcher, Chriffus bat die Bahn gebrochen burch ein wahrer Mennonit fein will, ober bid und dunn, ja burch alle Rege, ift, der wird auch ein mabrer Chrift Stride und Fallen, die der bofe Beind

Um aber auf biefen Weg ju gelan-Sanftmut und Demut, ja in allen gen, muffen wir alle Bracht und hofdriftlichen Tugenben, Die Jefus, unfer fart meiben und Chriftum erft in einem den 25 Jahren unferes hierfeins. Much Seligmacher, uns felbft in Matth., im Biebftall ju Bethlebem fuchen und ihm ift es gubem auf Stellen noch ausgeba-5., 6. und 7. Rapitel, fo beutlich lehrt gur Rrippe folgen und une nicht mit gelt, welches noch Schaden gemacht hat. und uns auch felbft fo borgewandelt geschmudten Palaften bruften; benn ber hat, welches unfern Boralteften, Menno Rnecht ift nicht größer als fein herr. Drefchzeit, alfo daß wir noch eine ju bringen. Der Erwerb folden Lan-Simons, nach bem wir (foviel mir be- Und wenn wir ihm weiter folgen, ja lange Drefchzeit haben; auch geftern tannt ift) den Mennoniten-Ramen fuß- unfer ganges Leben, fo finden wir auch, hatten wir wieder Regen, daß bas Dreren, veranlagt hat aus ber romifch-ta- bag er fich hat taufen laffen, alfo auch ichen auf ein paar Tage eingestellt ift, tholifden Rirde auszutreten, weil es eine Erniedrigung, aber auch eine Be- haben die Drefchzeit auch bald beendet, ibm mit Chrifti Lehre nicht ftimmte, rechtigfeit, welches ein Chrift auch muß, welches bis jest noch gludlich von ftatund alfo ward Menno ein Chrift durch wenn er Chrifti Rachfolger fein will und Bottes Gnabe. Gott wollte es nicht, fich nicht hoher achten als feinen herrn daß bas Chriftentum gang ausgerottet und Meifter felbft, und aber auch bie werben follte, wie es bamals barauf Taufe wert halten und ben Bund, ben abgefeben mar, und will es auch jest wir darin mit Gott gemacht haben, nicht, obzwar fich zu jesiger Zeit auch alfo bas "Ja", bas wir barin Gott geviele Widerchriften finden, welches Je- geben, und nicht abermal Grund legen fus uns auch vorher gefagt hat, daß in nach Ebraer 6, 1. Und obzwar ein ben legten Beiten foldes alles gefdeben Chrift manden Berfudungen ausgewirb. Ja, alles icheint ichon in Erfül- fest ift, wenn er fich betehrt, mas auch lung ju geben, barum ruft er uns Jefus felbft bat erfahren muffen, aber überhaupt jest fehr bringend ju: "Ba- alles übermunden hat, wird er auch aldet, benn ber Biberfacher gehet umber les überwinden mit Gottes bilfe und wie ein brullender Lome, und fuchet, widerftehen tonnen allen luftigen Un-

Much wenn wir Chrifti Rachfolger je nachbem fich ber Denfch von ihm an- fein wollen, follen wir nicht fo febr nach tommen läßt. Aber auch Bott thut Reichtum und weltlichen Dingen trach fein möglichftes, um uns ju retten, auch ten, benn barin ift Chrifti Beift nicht einen auf die Art und ben andern auf ju finden, und wer Chrifti Beift nicht eine andere Art, je nachdem er es für bat, ber ift nicht fein, und bag Chriftus gut halt; benn er fennt uns am beften, bas Webe über ben Reichtum ausgewelches icon jeber erfahren haben wirb, fprocen, bas ift uns gut befannt. der auf Gottes Bedungen acht gegeben Auch nicht nach Ehre und Anfeben bat. Bohl bem, ber auch gehorfam follen wir trachten, wie es jest icon gemefen ift und darin bis ans Ende be- febr unter ben Mennoniten im Geharrt, benn foldem wird es julest wohl brauch ift, und oft einer ben andern in ergeben. 3a, Menno Simons ward einen Zwang fest und mit weltlicher bom Ratholit ein Chrift, wie ehemals Strafe bedrobt, ja oft ein Bruder den Saulus ju einem Baulus und ift mehr andern, welches unter Chriften, wie und mehr, bon Gott geleitet und ge- auch Mennoniten nicht fein foll, nach führt, ju einem driftlichen Lehrer ge- Chrifti Lehre und unferm mennonitiworden, ja ju einem Ruftzeug Gottes ichen Glaubensbetenntnis, welches un-(welches jeder Mennonit ift, der ba fere Grundlehre ift, ja aus dem Borte fucht, Chrifti Fußftapfen ju folgen). Gottes gefcopft ift. Denn Chriftus Rundichreiben bruden laffen: Ja, folder ift ein ernfter Mennonit. fpricht (Matth. 7, 1): "Richtet nicht, Menno Simons, nachdem er bon Bott auf bag ihr nicht gerichtet werbet", u. gelehrt und geführt worden, bat feine f. w. und in Bers 13 fpricht Jefus: Dube und Arbeit gefcheut, bas mabre "Gebet ein burch bie enge Bforte. Denn Chriftentum aufrecht zu erhalten, wie bie Bforte ift weit, und ber Weg ift auch heute jeder mahre Mennonit noch breit, ber gur Berbammnis abführet, bestrebt fein wird, in Bert und Ban- und ihrer find viele, die darauf manbel, in Lehre und Bandel. ja überhaupt beln." Alfo er fagt "viele", welches gang mehrlos in weltlichen Dingen, er bamals ichon gefeben bat, es aber aber foviel fefter in Gott und feinem nicht berhuten tonnte, weil die Den-Bort gegrundet, damit er alles, mas ichen fich nicht helfen ließen, fondern an diefe verteilt (allotted) ift, ber Beibm felig ift, mohl ausrichten und bas nach ihren eigenen Luften manbelten. Feld behalten moge. Ja, Mennos Zwed Bas es aber für ein Ende hat, feben flang mit den allgemeinen Bestimmunwar, alle driftlichen Ordnungen, wie wir an dem reichen Manne in Lut. 16, gen der heimftatte- und townside-Gefie uns Chriftus felbft und nachher feine 23. Und in Datth. 7, 14 fpricht 3etreuen Apoftel lehrten, ju befolgen und fus: "Und die Pforte ift eng und der mit dem Borbehalt, daß außer ben gefelbft gu lehren in feiner Gemeine, die er Beg ift fomal, ber gum Leben führet, fich erworben, mit viel Dube und Ur- und wenige find ihrer, die ihn finden." beit, ja mit viel Befahren verbunden. Ach! Jeder wird doch munfchen, bon Es ift nur ein Weg und eine Thure ben wenigen gu fein, wer diefe Belt

bes Chriften Baffen find nicht fleifd-

"Rundichau" einzuschalten, wenn er es qualifiziert fein, fich fur eine Beim-

Beter G. Rlaffen.

N. B. - Dug noch etwas von ber Ernte bier aus Manitoba berichten. Der Ertrag der Diesjährigen Ernte ift febr gering, benn es mar bies Sabr fo troden, wie es noch nicht gewesen in Jest haben wir viel Regen in der ten gegangen ift.

Der Gefundheitszuftand ift nicht gang aufs befte, benn es frantt unter ben Rindern, auch bin und wieder unter erwachsenen Berfonen.

Mit Gruß.

Beter B. Rlaffen.

#### Deutschland.

Elbing, 6. September 1900. Lieber Bruder Wiens! Bum 1. Ottober wird es ein Jahr, daß ich die "Mennonitifde Rundidau" erhalte. 3ch habe biefelbe mabrend biefer Beit mit Intereffe gelefen und gu meiner Freude Bargellen jugeteilt betommen haben boch entfernt werden muß und bann baraus erfeben, daß ber Beift unfrer und ber Prafibent eine biesbezügliche bem Baum nur größere Bermundun-Bater auch bei unfern Brubern in Umerita lebendig ift und fie nicht ber Berfplitterung anheimfallen, fondern treu gufammenhalten läßt. Dit Gruß

#### Pandwirtschaftliches.

Die Riowa-, Comande= und Apache: Landereien in Oflahoma.

Binger hermann, Rommiffar bes Beneralamtes in Bafbington, bat für Die gablreichen Gefuchfteller um Mustunft über die Riowa-, Comanche- und Apache = Indianerlandereien folgendes

"Inftruttionen find mir in betreff bes Gefetes bom 6. Juni b. 3., worin die Eröffnung jener Landereien für Unfiedler verfügt wird, noch nicht erteilt worden. Dies Gefet lautet im Auszuge wie folgt: Die unter Diefem Bertrag erworbenen Sandereien follen burch eine Brotlamgtion bes Brafibenten innerhalb fechs Monaten, nachdem das den Indianern gutommende Land fiedelung eröffnet und darüber im Ginfete ber Ber. Staaten perfligt merben feklich borgefdriebenen Ginfdreibegebuhren ber Bewerber gur Beit, wo er gefetlich berechtigt ift. feinen final proof (endgültigen Musweis) unterbreitet, für jeden Acre \$1.25 bezohlt und mit bem meiteren Borbebalt, bag eine jede Berion, melde bas

und foldes ift ein mabrer Chrift und gend eine Beimftatte unter den befteben- Dadurch werden die Ruten gezwungen, ber fogen. commuted Bestimmung bes Beimftattegefetes (Ermerbung bes Lan-Best will ich mein unvolltommenes bes nach 14monatlichem Bewohnen bes ju laffen. Irgend ein qualifigierter Bewerber, welcher Land auf einem Gebiete befigt, das an diefe bier ju eröffnenden Sandereien grengt und beffen urfprüngliche Schentung meniger als 160 Acres im gangen umfaßt, foll berechtigt fein, auf bem der Befiedelung frei ju gebenben Lande, mo biefes birett an feine Beimftatte grengt, noch fo viel zu beanspruchen, um bas gefamte Areal auf 160 Acres des ift den nämlichen Beftimmungen unterworfen, wie bei anderen Bemerbern in Betracht tommen. Unfiedler, welche fich auf bem Teil ber Landereien, welcher als "Neutraler Streifen" befür die Dauer bon 30 Tagen das Borrecht auf bas von ihnen bewohnte und verbefferte Land haben.

> Settionen 13, 16, 33 und 36 in jebem Townihip follen für Schulzwede, für ben Bau einer Universität, von richtig und symmetrisch ihre Zweige landwirticaftlichen Lehranftalten, einer Rormalicule und öffentlichen Bebauben bes Territoriums und funfti- entfernt man am beften gleich in ber gen Staates Otlahoma, referviert fein, Jugend burd, Abzwiden mittelft Dau-

Bie aus obigem ju erfeben ift, wird eine Befiedelung genannter ganbereien feitens Auswärtiger nicht eber geftattet fein, bis die Indianer ihre Broflamation erlaffen haben wird.

In letterer wird erft genau angegeben werben, wann die erwähnten Gebietsteile befiedelt werben tonnen.

#### Für Beimftättefucher.

Die Receiber ber Landofficen in Of. lahoma veröffentlichten diefer Tage ein Birtular, welches einen Ausschnitt bes im legten Juli bom Rongreg paffierten Befeges bezüglich ber Beimftatteberech= tigung bon Frauen enthält. Der 3nhalt besfelben lautet wie folgt: Wenn eine berbeiratete Frau unter Diefem Befete eine Beimftatte-Gintragung maden will, fo hat ber Receiber gu berlangen, daß die Frau burch ein Affidavit bescheinigt, daß fie bor ihrer Berheiratung fich auf ber betreffenden Beimftatte nieberließ, diefelbe berbeffert bat und feither auf bem Landftude wohnte und es als eine Beimftatte für fich felbft bezogen hat und bag ber bon ihr ge heiratete Mann gur Beit ihrer Berbeiratung feinen Unfpruch auf ein feparates Landftud unter bem Beimftattegefes gemacht hat. Die Frau foll außerbem bas Datum ihrer Rieberlaffung und Berheiratung angeben und bas regulare Beimftatte- Affidabit ausfertigen, welches beweift, daß fie ander= warts für die Beimftatte-Gintragung

#### Der Frudigarten.

Der Baumgarten fomohl wie auch werben, um bas Untraut ju gerftoren

Die frifd auffdiegenden himbeefchiebt (benn Schwachbeiten bleiben wir fchmalen Bege, ber gum Leben fuhrt folglos war, einen Befigtitel für ir- etwa zwei Jug lang gemacht haben; tel.

Seitentriebe ju maden, die fich bann auswachfen, als wenn man ben Ropftrieb unverfürgt machfen lagt, auch fruchtbarer mirb bie Rute und erzeugt im nachften Jahre mehr und großere

Die gewöhnlich immer in großer Bahl neu aufschießenden Ruten ber Brom- und Simbeeren muffen gehörig perbunnt werben, es bleiben nur fo viele Ruten machfen, als Fruchttriebe an jedem Stode fürs nachfte Jahr erwünfct find. Diefes Berdunnen muß beizeiten geschehen und muß fortgefest werben, fo oft fich wieder neue Sproffen über bem Boben zeigen, bie unnug machsenden jungen Triebe entziehen nur ben Stoden einen Teil ihrer Rahrung, wodurch diefe in ihrer Fruchtbarteit ftart beeintrachtigt werden. Es durfen teine überfluffigen Triebe fic entwideln. Rachläffigfeit in Diefer Binficht ift es gerade, die fo viele Bflanjungen mit diefen Fruchtftrauchern folieglich als einen undurchdringlichen tannt ift, niedergelaffen haben, follen Buid ericeinen laffen, beffen Fruchtbarteit und Ertrag faft alles ju munfcen übrig läßt.

> Auf die jungen und frifchgefesten Obftbaume foll man ein machfames Auge haben und darauf feben, baß fie anfegen und meiterbilben. Alle als überfluffig ericeinenben jungen Triebe men und Beigefinger. Dies ift bie befte Art des Schnittes bei jungen Obftbaumen, benn warum foll man erft dem Baume erlauben, unnuges Bachstum ju machen, bas früher ober fpater gen burch bas Entfernen beigefügt merben muffen. Auch die alteren Baume tann man baraufhin mahrend bes Sommers mehrere Dale burchfeben, um die Baffericoffen und fonftwie unerwünschtes Solzwachstum gleich im Reime gu entfernen. - Gin Fruchtbaum foll auch eine gefällige Form baben und eine icone Ericeinung bieten und darum follte man bei ber Angucht eines Baumes auch hierauf fein Muge richten. Schönheit und Ruplichfeit läßt jich hier recht gut miteinander berbinben.

#### Das Reuefte: eine Rrofobilfarm!

Gin findiger Mann in Macon, Ba., will burch die Buchtung bon Rrotodilen reich werben. Er ift gegenwärtig bamit beschäftigt, einen 300 Acres umfaffenden Gumpf gu einer "Alligator-Farm" einzugaunen. In bemfelben hat er 37 Buchttiere untergebracht. Die Rrotodile follen fich faft fo rafc vermehren, wie die Raninden, und ber Unternehmer hat bereits fo viele Beftellungen an Sand, als er mabrend ber nachften zwei Jahre nur irgendwie ausführen tann. Die Tiere find neuerbings wegen ihres Felles, bas mannigjace Berwendung in der Manufattur findet, febr gefucht.

Gine gute, billige Schmiere für Couhwert: 2 Teile guter Fifchthran, 1 Teil Rlauenfett und 1 Teil Schweinefett werben gemifct und Binfel aufgetragen, mobei befonders Die Rabte gut gu beftreichen find. Das Bemifch tonferviert bas Leber, erhalt es weich und gefdmeidig und foutt es rentriebe, Die Fruchtruten fürs nachfte volltommen gegen bas Gindringen des Sahr liefern follen, follten von Zeit gu Schneemaffers. Es ift mindeftens eben-

## Beitereignisse.

#### Die ruffifche Birfular = Rote gur Friedens: Aftion.

Die bereits telegraphifch im Musjuge gemelbete ruffifde Birtularnote liegt ber Manbidurei veranlagten, fo ton- auswärtigen Regierungen feinerfeits jest im Bortlaute bor. Mus Betersburg wird unterm 1. September gefdrieben:

Der "Regierungsbote" bringt folgenbe Mitteilung ber Regierung:

Auf dem Rriegsichauplage in Betfcili haben in der legten Beit die militarifden Begebenbeiten eine fo unerwartet rafche Wendung genommen, daß es einer berhaltnismäßig unbedeuten= ben Truppenabteilung der Berbunde= ten, beren Aufgabe barin beftand, Die ju ecreichen, fondern auch in ber bauptftadt bes Simmlifden Reiches tongentrierte Rebellenbanden auseinandergutreiben und Dagregeln gur Sicherftel= lung der Berbindung mit Beting ju ergreifen. Diefe gunftigen Umftanbe berändern jedoch feinesfalls bas fruher vorgezeichnete Brogramm Ruglanos, beffen Grundpringipien enthalten find. Rugland hat, wie in ber Mitteilung gejagt mirb, China ben Rrieg nicht ertlärt. Die ruffifden Truppen betraten bas Territorium feines Rachbarftaates mit beftimmten 3meden, beren größter Teil gegenmartig erreicht ift.

Um für die Butunft feinen Unlag gu irgend melden Digberftandniffen ober unrichtigen Deutungen bezuglich ber meiteren Abfichten Ruglands zu geben, gerubte der Raifer, dem Bermejer Des Minifteriums bes Auswärtigen gu befehlen, an die im Auslande accreditierten ruffifchen Bertreter folgendes Birtular-Telegramm ju richten:

"Birtular-Telegramm bes Bermefers bes Ministeriums bes Auswärtigen bom 5. August 1900:

Die nachften Biele, welche Die faiferliche Regierung gleich bom Unfang ber dinefifden Birren bezwedte, beftanben in folgendem:

1. Sous ber ruffifden Befandtichaft in Beting und Gicherftellung ber ruffifden Unterthanen bor den verbrecherifchen Abfichten ber dinefifden Rebellen.

2. Der dinefifden Regierung im Rampfe gegen Die Birren im Intereffe ber balbigen Berftellung ber gefeplichen Ordnung der Dinge im Reiche Bilfe gu leiften.

2118 infolgebeffen alle intereffierten Dacte befchloffen, mit ben gleichen Bielen Eruppen nach China gu fenden, folug die ruffifche Regierung als Richtfonur bejuglich ber dinefifden Begebenbeiten folgende Grundpringipien

1. Aufrechterhaltung bes gemeinfamen Ginbernehmens der Dachte.

2. Aufrechterhaltung ber China.

3. Befeitigung bon allem, mas lifden Reides führen tonnte.

4. Mit gemeinfamen Rraften bie ting gu ermöglichen, welche allein abmefend ift, weshalb ber Raifer auch ber, fowie fechs andere murden am 15. imftande ift, Ordnung und Rube gu bemabren.

auf unfere Truppen in Riutichmang Beting zwed los ericeint. Sobald wifct.

und eine Rethe feindseliger Dandlun- eine gefegliche dinefifde Renefifchen Rebellen abzuwehren, feines. Blanen Zeugnis geben, die ber Politit Unfichten teilen merbe." ber faiferlichen Regierung volltommen fremd find. Cobald in ber Dand. ichurei die feste Ordnung wiederhergestellt und die belagerten auswärtigen Gefandtichaften unumgänglichen Dagregeln gum und die Auslander ju befreien, gelun- Soupe ber Gifenbahnen ergen mar, nicht nur Diefen Dauptgmed griffen fein werden, beren Bau nach einem befonderen formellen Ginbernehmen mit China bezüglich ber Rongeffion, welche ber Befellichaft ber Chinefischen Oftbahn berlieben murde, gesichert ift, wird auch Rugland nicht ermangeln, feine Truppen aus diefen

gen ber Chinefen an ber Grenze unfe- gierung die Bugel in die Bande geres Staates, wie die Befchiegung bon nommen und mit Bollmachten berfebene Blagoweftichenst, Rugland jur Gin- Bertreter ju Berhandlungen mit den nahme bon Riutichwang und jum Gin- Dachten ernannt haben wird, wird ruden feiner Truppen in das Bebiet Rugland nach Einvernahme mit allen nen folde geitweiligen Da fe nicht ermangeln, feine gu biefem 3wede regeln, welche ausschließlich burch Bevollmächtigten nach jenem Orte gu unumgangliche Rotwendigteit herbor- fenden, wo die Berhandlungen ftattfingerufen wurden und nur den 3med ben follen. Indem wir Ihnen empfebhatten, aggreffive Sandlungen der ci- len, all dies der Regierung, bei der Sie accreditiert find, gur Renntnis gu brin-

(3a. Staatsatg.)

#### China.

Tatu, 20. Sept. - Die Berbunbeten griffen bei Tagesanbruch bie Forts von Beitang an. Es ift ein beftiges Befdupfeuer im Bange.

Bafhington, D. C., 20. Sept. -Das Kriegsdepartement erhielt heute den find an der Tagesordnung. eine jum Teil berftummelte und undeutliche Depeiche von General Chaffee, fen, borausgefest, daß bem die Sand- und Tien Tfin ju verteilen gebentt und 800 Dann an. Es entftand ein berlungsweife anderer Dachte nicht im an dem letteren Blage nur ein Batail- zweifelter Rampf, ber fcblieglich mit ei-Machte wie der internationalen Gefell- nimmt an, daß die übrigen Machte gent ihrer Mannichaft. ichaften in bem bon Rugland befegten, mahrend bes Binters menigstens einige

#### Philippinen.

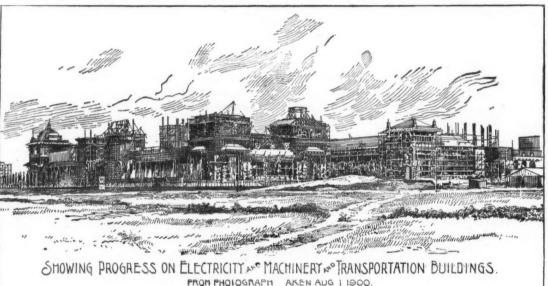
Bafbington, 20. Sept .- Gine Depefche des Benerals McArthur beftatigt ben bon ber Uffociierten Breffe aus Manila gemelbeten Bericht über bie Thatigfeit ber Infurgenten. Die Depefche lautet folgendermaßen: "Manila, 19. September. Betrachtliche Thatigfeit in Lugon. Mus ber Begend bon Carig und Eftella, in der Proving Ifabella, Rampfe berichtet. Die auf 500 Mann angegebene Stärte der Infalls von irgend welchen felbftiuchtigen gen, hoffen wir, daß Diefelbe unfere furgenten ift mabriceinlich ftart übertrieben, aber genügenb, um in bem bisher ruhigen Gebiet Unruhen berborgurufen. Aus der Proving 3lotan berichtet der Brigabegeneral Samuel Doung gablreiche tleine Rampfe und hat Berftartungen bon Raballerie und Infanterie berlangt. Die Begend nordlich bon Bafig und gang Bulacan befindet fich im Aufstande und gablreiche Rampfe mit tleinen Infurgentenban=

Um 16. September griff Capt. D.

Dreiundbreißig Brogent ift ein febr

Mitchell, bom 15. Infanterie-Regt., in welcher er mitteilt, daß er feine mit 90 Mann in der Probing Laguna bag die betreffenden Rabinette ibre Bebieten bes Nachbarreiches gurudguru- Eruppen gwifchen Beting, Dang-Tfun ben Insurgentengeneral Cailles mit Bertreter in Beting anweisen, Diejenis

Pan-Amerikanische Auskellung in Guffalo, Pl. Y., im Iahre 1901.



Elettrigitat, Dafdinen und Transportation.

und völlig gefichert.

gefeglichen Bentralregierung gur Ber- treiben. ftellung ber Ordnung und regelmäßifrüheren Staatsordnung in Abreife bes Raifers, ber Raiferin-Re- ameritanifcher Miffionare. Die Degentin und bes Tfung-li-Damen aus pefche befagt: Folgendes mird bier als der Refideng. Unter folden Umftanden zuberläffig angenommen: 3mei Tod gu einer Auft eilung bes bimm- findet die taiferliche Regierung teinen ter von Atwater und 26 andere wur hinreichenden Grund dafür, daß die Den am 9. Juli in Tayuan ermordet. bei ber dinefifden Regierung accrebi- Clapp und Frau und vier andere mur-Einfepung einer gefeglichen tierten Gefandtichaften weiterbin in ben am 31. Juli in Tuitu niederge-Bentral - Regierung in Be- Beting verweilen, ba diefe Regierung megelt. Atwater, Frau und zwei Rinfeinerfeits gefonnen ift, feinen Gefan- Muguft bon ihren Begleitern in ber In diefen Buntten beftand faft gwi- Giers, mit bem gangen Diffionsbe- ving Chan-Gi ermorbet. Diefelbe Defchen allen Dachten ein Ginvernehmen. ftande nach Tientfin abgube- pefche meldet, daß fechs Berfonen, Da bie taiferliche Regierung teine an- rufen, wohin benfelben ruffifche Digon und Frau, Occurren und Frau, beren 3mede verfolgt, wird fie auch Truppen begleiten werben, ein lediger herr und eine ledige Dame weiter ft and haft ihrem früheren beren Begenwart infolge bes wieber- aus einer Miffion 30 Meilen nordlich Attionsprogramme treu blei- bolt tundgegebenen Entichluffes, über bon Tatuan in das Gebirge enttommen ben. Benn ber Bang ber Ereig. Die urfprunglich geftellte Aufgabe nicht feien. Sie waren gu Bferbe und find niffe, wie ber Angriff ber Rebellen binausgeben ju wollen, von nun an in wahricheinlich ihren Berfolgern ent-

für den internationalen Sandel offenen Truppen in Beting laffen werden, bedeutender Berluft und beutet auf ei-Safen Niutschwang, wie auch auf den Erft ein Regiment russischer Truppen fei nen verzweifelten Kamf hin, bei wel-Gifenbabnlinien, die von unferen Trup= nach Tien Tfin jurudgezogen worden. dem die Offiziere fowohl als auch die pen wiederhergestellt wurden, unverlett Die Buftande in Beting befferten fich | Mannichaften Die großte Tapferteit beetwas. Gartner tamen baufig in die weifen mußten. Durch die Ginnahme Betings ift Die Stadt und brachten Lebensmittel. Der erfte hauptaufgabe, welche fich die tai- bandel werde allmählich wieder aufgeferliche Regierung feste, Die Befreiung nommen. Er habe eine Expedition under Bertreter der Machte famt allen ter Bilfons Rommando nach Beffen Fremden, die fich in der belagerten ju abgefandt, um die Borer aus ber Stadt befanden, erreicht. Die zweite Begend, aus welcher die Roblen für Aufgabe, das ift die Mitmirtung ber Beting bezogen werden muffen, ju ber-

In einer zweiten Depefche bon Begen Beziehungen ju ben Machten, neral Chaffee macht berfelbe Mitteilung fceint bisher noch fcmierig infolge der über Die Riedermegelung verfchiedener dten, den wirklichen Staatsrat v. Rabe von Ben Tichau fu in der Bro-

Der Berluft der Infurgenten betrug, foviel ermittelt werben tonnte, gebn Tote und zwanzig Bermundete, unter den erfteren ber Oberft Gibel.

Manila, 19. Cept. - In einem Bermundeten und 5 an Bermiften.

#### Deutichland.

Berlin, 18. Gept. - Das Musmartige Amt hat allen Dachten eine wird, daß nach Unficht ber beutschen Regierung die Friedensunterhandlungen mit China erft angebahnt werben berübten Greuel berantwortlich find, ausgliefert werben.

Die Norddeutsche Allgemeine Zeitung giebt ben Bortlaut ber Rote wie folgt: Che die taiferliche Regierung diplomatifde Begiebungen mit ber dinefifden Regierung antnupft, ertlart fie es für unerläglich, bag Diejenigen Berfonen urfprünglichen und wirtlichen Unftifter genommen bat.

ber Musfdreitungen gegen bas Bolterrecht erwiesen haben, bie in Befing borgetommen find. Die Bahl berjenigen, Die blog Wertzeuge für Die Musführung ber Greuel gemefen find, ift gu groß. Maffenhinrichtungen würden gegen bas givilifierte Gemiffen fein und Die mit einer folden Gruppe bon Guhrern berfnüpften Umftanbe tonnen nicht vollftanbig festgestellt merden. Aber einige wenige, beren Sould über jeden 3meifel erhaben, follen ausgeliefert und beftraft merben. Die Bertreter ber Machte in Beting find in ber Lage, überzeugende Beweife beizubringen. Es tommt weniger barauf an, wie viele bestraft werden, als welche Stellung die Sauptanftifter und Gubrer einnebmen.

Die Regierung glaubt, auf die Ginftimmigteit aller Rabinette in betreff Diefes Bunttes gablen gu tonnen, ba Bleichgültigfeit gegen Die 3bee einer gerechten Bergeltung gleichbebeutenb fein wurde mit Gleichgultigfeit gegen eine Wiederholung des Berbrechens. Die Regierung ichlägt beshalb bor, gen tonangebenben dinefifden Berfonlichteiten anzuzeigen, bon beren Schuld, in der letten Regierungsmitteilung Bege fieht. Unzweifelhaft bleiben die lon gurudlaffen will, weil das Land nem Rudzug nach Siniloa endete. Die daß fie die Greuel angestiftet ober ber-Intereffen ber anderen auswärtigen daselbft niedrig und fumpfig ift. Er Unfrigen verloren dreiunddreißig Bro- ubt haben, jeber Zweifel ausgeschloffen (Beg.) bon Bulom.

> Die Note ift ben beutschen Botichaftern in Bafbington, London, Paris, St. Betersburg, Rom, Bien und Totio jugefdidt worben.

Berlin, 19. Sept. - Sato, Erfter Getretar ber biefigen japanifchen Befandtichaft, fagte beute: "3ch glaube nicht, bag es fcwer halten wird, bie Machte zu bewegen, fich mit ber beutichen Stellung, wonach bie Schuldigen beftraft merben follen, einberftanben gu ertlaren. Die wirkliche Schwierigkeit wird fein, ju enticheiben, wie boch fie geben follen. Falls fie fich enticheiden, ben Bringen Tuan in Die Souldigen einzuschließen, bann werben fie finden, bag er an ber Raiferin-Regentin einen Rüdhalt hat.

ni be Bi

fch

hei

her

Mà

Sei Bei

Bet

eine

ben

treff

rech

Schi

Aus

Mão

bille

fani

rebu

bem

men.

ben !

Trut

Gefa

De

Rugland wird meines Erachtens feine Trubben nicht aus Beting gurudgieben. Da Deutschland und die anderen Mächte bleiben. Es wird einfehen, daß die Umftande fich geandert haben und daß es ebenfalls bleiben muß."

Der Chef einer ber Botichaften bemertte heute nachmittag über die Frage: "Wahriceinlich werben alle intereffierten Dachte bamit einverftanben fein, Deutschlands Borfdlag angunehmen, Rugland möglicherweife ausgenommen, bas bis jest forgfältig bermieden hat, Die Beftrafung ber Schuldigen gu ermabnen. Die Bereinigten Staaten werden ben Borichlag gewiß annehmen." Die beutichen Zeitungen billigen faft ausnahmslos die Birtularnote. Befecht zwifden einer ungefähr taufend Der "Lotalanzeiger" fagt: "Blog ber Mann farten Abteilung Filipinos und Umftand, daß jemand eine betannte Abteilungen bes 15. und 37. Bundes- Berfonlichteit ift, genügt nicht für Die Infanterieregimente berloren die Ame- Annahme, daß er foulbig ift. Die ritaner 12 Mann an Toten, 26 an Minifter in Beting muffen Beweise gegen jede beschuldigte Berfon beibringen.

#### Sübafrita.

Spigtop, 18. Gept. -- Beneral Rote jugeftellt, worin angefundigt Biljoen, Rachfolger General Bothas im Oberbefehl über bie Transpaaltruppen, rudt, wie verlautet, mit 3000 Mann und 30 Befduten nordwarts in tonnen, wenn diejenigen, welche fur bie ber Richtung bon Bectorspruit bor. Er ift als ber "Feuerbrand" befannt und wird berfuchen, ben Rrieg in die Lange gu gieben.

3m Baag, 19. Sept. - Die Regierung ber Riederlande hat Nachricht erhalten, bag berr Rrager bas Unerbieten, ein Rriegsichiff ju feiner Berfügung zu ftellen, um ibn bon Lourengo ausgeliefert werben, bie fich als bie Marques nach Bolland gu bringen, an-

#### Meueste Machrichten.

#### Unsland.

#### China.

Bafhington, D. C., 22. September. - Das Staatsbepartement veröffentlichte heute ben Wortlaut ber an bie Regierungen Deutschlands, Ruglands und Chinas Ber. Staaten gegenüber verschiebenen Phaien ber chinesischen Frage gerichteten fein biefiger Bertreter fein wird. Antworten. Die von ber Breffe gemachten Borangaben über ben Inhalt biefer Noten haben sich als richtig herausgeftellt, benn obwohl in ben Schriftstuden nirgends eine Andeutung über bas Zurückliehen ber amerikanischen Truppen aus China enthalten ift, geht boch aus einer vom Flottenbepartement vor ber Beröffentlichung ber Noten abgegebenen amtlichen Erklärung hervor, bag bie Regierung endgültig beschloffen hat, eine fo mesentliche Reduttion ihrer Militarmacht in China vorzunehmen, baß es mit einer Burudiehung ber Armee gleichbebeutend

Die Antwort auf die Note Deutschlands. au Sanben bes beutichen Geichaftstragers Sped von Sternburg, welcher bie Rote in einer bom 18. September batierten Eingabe bem Staatsbepartement übermittelt hatte, lautet :

"In Beantwortung Ihrer Anfrage bom 18. bs. Mts. bezüglich ber haltung ber Regierung ber Ber. Staaten in Bezug auf die exemplarische Bestrafung ber Hauptanstifter ber in Beting begangenen Berbrechen gegen bas Bölferrecht habe ich bie Ehre, folgende Ertlärung abzugeben :

Die Regierung ber Ber. Staaten hat bon Anbeginn ihre Absicht tundgethan, ftrenge Rechenschaft bon ben verantwortlichen Urhebern irgend welcher, ameritanischen Bürgern in China gugefügten Ungerechtigfeiten und Gewaltthaten gu forbern. Diefe Ungerechtigfeiten find nicht nur in Beting, fonbern in vielen Teilen bes Raiferreichs vorgekommen, und eine Beftrafung berfelben gilt hier als mefentliches Element eines wirfungsvollen Abfomme: 8, welches eine Bieberholung folcher Ausschreitungen verhindert und für die Dauer Ruhe und Frieden in China schafft. Es ift jedoch bie Ansicht biefer Regierung, baß teine Strafmagregeln fo wirtungsvoll fein tonnen, wie die Degrabierung und Bestrafung ber berantwortlichen Urheber durch die kaiserliche Regierung felbft, und es ericheint nur als ein Att ber Gerechtigkeit China gegenüber, wenn feiner Regierung bie erfte Belegenheit gegeben wirb, bies zu thun und fich por ber Belt gu rehabilitieren. Ohne baher von ihrer Absicht, ftrenge Rechenschaft gu forbern, abzugehen, ift bie Regierung ber Ber. Staaten nicht geneigt, fich bem Berlungen anzuschließen, baß als Borbebingung für bie Ginleitung biplomatischer Unterhandlungen bie chinesische Regierung ben Mächten biejenigen Berfonen ausliefere, welche nach ber Entscheibung ber Mächte felbst die Hauptverüber der Ungerechtigfeiten maren. Auf ber anberen Seite halt biefe Regierung bafür, bag bie Bestrafung ber verantwortlichen Urheber ber Gewaltthaten, nicht nur in Beting, fonbern in gang China, eine mefentliche Bedingung bei den Unterhandlungen über eine endgultige Beilegung ber Birren bil-

Es ift bie Abficht biefer Regierung, bei ber erften paffenben Gelegenheit ihre Bevollmächtigten für bie Unterhandlungen mit China au ernennen und mittlerweile ihren Befandten in Beting gu ermächtigen, fofort mit ben accrebitierten Bertretern ber chinefischen Regierung au tonferieren, um ein borlaufiges Abtommen gu treffen, wodurch eine unbeschräntte Musber taiferlichen Dacht aur Aufrechterhaltung ber Ordnung und gum Schut bes Lebens und Gigentums ber Auslander in China mahrend ber Beit ber enbgültigen Unterhandlungen mit ben Machten gesichert wirb."

Beting, 19. Gept. - Billiam Boobfanischen Gesanbten Conger eine Unterbem Bringen Tiching gufammengetom-Truppen gurudgugiehen, fobalb bies ohne

Der Blan, bie beutsche Befanbtichaft von Beting gurudgieben, ift vorläufig, bis lung bie fefte Ueberzeugung fei, bag eine Sapers hat heute abend nach allen Buntweitere Juftruttionen bon Berlin eintreffen, aufgegeben worden.

Demonstrution ber Boger gegen bie Gifen Schulbigen begradiert und bestraft. Die- an bieser Stadt vorbeissießt, sich jest burch möglicherweise wieder an die Arbeit gegen bahn statisand und die Deutschen planen selbe Strafe murbe nach Ansicht bes bie Gebirgsschluchten nach dem Norbwes werden, doch General Gobin, ber Befehls-

die Entsenbung einer Expedition nach Bao Staatsbepartements, wenn von einer Ting Fu, fobald ihre Haupt-Truppenmacht eintrifft.

Ben. Chaffee wirb fich in nachfter Beit nach Tien Tfin begeben.

Shanghai, 28. Sept. - In amtlichen Kreisen herrscht hier die Ansicht vor, baß Bring Tuan gum Mitglieb bes Großen Rats ernannt ift ober ernannt werben wird und bag ber Taotai von Changhai auf Anfragen bezüglich ber Haltung ber zum Provinzialrichter eingeset wirb, mahrend ber notorische Boger Rang Di

> Es heißt, bag bie auswärtigen Beamten bei ben Bigetonigen im Dang Tfe-Gebiet gegen biefe Ernennungen Einwand erhoben haben.

Berlin, 23. Sept. - In einer Befpredung ber Antwort ber Ber. Staaten auf bie Note Deutschlands bezüglich ber Beilegung ber chinefischen Birren fagt bie "Boffische Beitung" heute:

"Umeritas Rüdtritt von bem Rongert ber Machte wird hinsichtlich ihrer biplomatischen Unterhandlungen feine ernftlichen Folgen haben, boch wird baburch ihre Aufgabe erichwert werben, infofern nichts die Unverschämtheit ber Chinefen mehr erhöht, als bas Bewußtsein, bag bie harmonie in ben Reihen ihrer Gegner geftort ift. Die handlung ber Ber. Staaten ift gleichbebeutend mit einem Aufgeben ber gemeinsamen Intereffen ber givilifierten Belt bes Occidents und wird mahricheinlich zu einer Berlangerung bes Blutbergießens führen."

Bafhington, D. C., 23. Sept. Rachbem bie brei biplomatischen Roten über die Lage in China durch Antworten an bie betreffenben Machte erlebigt finb, verhalten fich bie Ber. Staaten jest abwartenb. Es trafen heute teine Depeschen bon Bichtigfeit ein.

Die Frage ber Ernennung einer Rommiffion für Friedensunterhandlungen taucht von neuem auf. 218 ein mutmaßliches Mitglied einer folchen Rommiffion wird Richter Billiam R. Dan aus Canton, ber frühere Staatsfetretar, genannt, ber ein Mitglied ber fpanisch-ameritanischen Friedenstommission war und in China wahrscheinlich eine "persona grata" fein murbe. Gein ungunftiger Befundheitszustand bürfte ihn jeboch abhalten, bie Ernennung angunehmen.

Bien, 24. Geptember. - Die Abmiralität hat folgende Depeiche erhalten :

"Tatu, 24. Geptember. - Die Ruffen befetten geftern die Befeftigungen bon Bu-

Lu-Tai liegt etwa 40 Meilen nordöstlich von Tien Tfin und etwa 20 Meilen nordlich von Tatu.

Paris, 24. September. - Frankreichs Antwort auf die Rote Deutschlands, in welcher bie Bestrafung ber Anstifter ber Unruhen in China zur Bedingung für bie Anknüpfung bon Friedensunterhandlungen gemacht wirb, ift nicht vollstänbig eine Annahme bes Borichlags. Frantreich macht geltenb, bag Beftrafung notwendig ift, boch murbe es unter gewiffen Bedingungen unterhandeln, ohne daß bie schulbigen Beamten gubor bestraft wer-

Das Auswärtige Amt teilte einem Bertreter ber Affociierten Breffe heute mit, baß ber frangofifche Befandte in Beting, Bichon, ben Binter in ber chinefischen hauptstadt zubringen wirb, trop ber Schwierigteiten bes Telegraphenbienftes. ba Tien Tfin nach ber Blunberung ber Stadt für unbewohnbar gehalten wirb.

Frantreich ift nicht geneigt, feine afia tifche Flotte gu vermehren, boch werben boraussichtlich einige Ranonenboote gefandt werben, um die tleinen Strome gu befahren.

Bafhington, 24. September. Das Staatsbepartement murbe lette bağ bie frangofifche Regierung in ihrer eine große Ungahl vermißt wird. Der Be-Antwort auf bie Rote Deutschlands eine ähnliche Saltung eingenommen habe, wie bie Ber. Staaten, und biefe Thatfache wurde von ber Affociierten Breffe auch berichtet, mit ber hingufügung, bag Rugville Rodbill, ber Spezialtommiffar ber land mit Frankreich in ber Sache ben Ber. Staaten, hat bereits mit bem ameri- gleichen Stanbpuntt einnehme. Man ift in gewiffen Rreifen geneigt, bie Differenredung gehabt, ift jeboch noch nicht mit gen gwischen ben Bereinigten Staaten und Deutschland in Bezug auf die Ausliefemen. Es verlautet, daß er Bafbington rung ber chinefischen Rabelsführer vor ben Rat erteilen wird, bie ameritanischen ber Antnupfung von Unterhandlungen gu vertleinern, und es wird barauf hingewiefen, bag unfer einziger Grund für bie Einnahme einer entgegengefetten Stelabschredende Birtung auf das chinefische ten füdlich von bier Barnungen telegra-Bolt als Ganges nur baburch ergielt mer-Die Ruffen berichten, bag gestern eine ben tonne, bag ihre eigene Regierung bie in ber Geschichte bes Colorabofluffes, ber

auswärtigen Dacht vollzogen, ben Bred einer reformierenben Birtung vollftanbig berfehlen, ba bas dinefifche Bolt bas Anbenten ber Martyrer berherrlichen wurde, mahrend bie chinefische Regierung, welche fich bas eigentumliche Recht ber Belohnung und Bestrafung nach bem Tobe anmaßt, bie Opfer ber Dagregeln ber Berbunbeten vielleicht auszeichnen und baburch einen Antrieb zu einer Bieberholung ber Greuelthaten geben murbe.

heute, bag er nicht an ben internationalen Unterhandlungen mit China teilzunehmen erwarte. Er fagte, Li hung Tichang habe ben Bunich ausgesprochen, bag er nach China tomme und bei ben Unterhandlungen behilflich fei, boch glaube er nicht, baß feine Dienste unter ben beftehenden Berhältniffen bon befonberem Bert fein tonnten. Außerbem fei es eine lange Reise, die rauhe Jahreszeit rücke heran und er habe tein Berlangen banach, ben fernen Often noch einmal wieber zu besuchen.

#### Reufundland.

St. John 8, 24. September. - Dehr als fünfzig frangofische Schiffe bon St. Bierre werben infolge bes fürglichen Drfans noch vermißt, und es herricht große Beforgnis wegen ihrer Sicherheit. Biele find ohne Aweifel beschädigt, boch barf wohl als ficher angenommen werben, bag anbere untergegangen finb. Das frangofische Flaggichiff "Jöby" hat Befehl erhalten, über bie großen Sanbbante gu treugen, um ben Umfang ber Schiffsunglude gu ermitteln und ben Silfe brauchenben Schiffen beigufteben.

### Inland.

#### Mus Galvefton.

Galvefton, Teg., 22. September. -Beute murben 64 Leichen aufgefunben, barunter 14 in ben Ruinen eines Gebaubes an ber 22. und Beach . Strafe. Mit Ausnahme ber Aufhebung bes provisoriichen Sofpitals, welches fofort nach bem Sturm in bem Bunbeszollamt errichtet worden mar, waren heute feine neuen Entwickelungen in ber gefundheitlichen Lage ber Stabt zu berzeichnen. Es finb feit bem Sturm nur wenige Tobesfälle porgefommen. Im gangen wurden bis jest 14 gemelbet, alle birett ober inbirett infolge von Berlepungen mahrenb bes

- Für die noch in letter Woche von ber Firma Kuhn, Loeb & Co. und ber National City Bant in New York geschlossene beutsche Unleihe find bebeutenb mehr Subifriptionen eingelaufen, ale bies iemals aubor bei einer Unleihe von abnlicher Große in New Port ber Fall war. Besonbers zahlreich waren bie fogenannten fleinen Rapitaliften vertreten und bie Unleihe ift febr bebeutend überzeichnet. Die beiben Firmen, welche fie bermittelten, machen bon ihrem Rechte ber Auswahl unter ben Substribenten ausgebehnten Gebrauch; fie haben eine Anzahl Subftriptionen, die den Charakter einer Spetulation trugen, ichon bor einigen Tagen ausgeschieben und geben ben fleinen Rapitaliften ben Boraug por größeren Finang . Inftituten. Die beutschen Reichsschat-Anweisungen werben baber in turgem über bie gangen Bereinigten Staaten (3a. Staatsztg.) verbreitet fein.

#### Gin Birbelfturm.

St. Baul, 24. Gept. - Gine Speziale depesche aus Faribault, Minn., befagt: Ga ift hier heute abend bie Rachricht eingetroffen, bag Morriston um 6 Uhr von ei- lengebiet und man erwartet Entwicklunnem Birbelfturm beimgesucht und bag Woche von der Thatsache benachrichtigt, acht Bersonen getotet wurden, während einen wichtigen Ginfluß ausüben werden. richt ift febr mager. Gin großer Baum murbe entwurgelt, in die Bohe gehoben und über bas Dach eines Saufes hinübergetragen, bis er ichließlich auf einem Badfteingebaube lanbete, bas als Birtichaft benutt wirb. Das Bebaube murbe bollftanbig gerftort und aus ben Trummern bie Leichen bon 8 Berfonen herporgeholt. Der Bericht fagt nicht, wie viel Schaben an Eigentum angerichtet wurde, doch befürchtet man, bag berfelbe nicht gering ift.

#### Sodwaffer in Terae.

Muftin, Teg., 24. Sept .- Gouverneur phiert, bag bas fürchterlichfte Sochwaffer Bie ift dies!

Bir bieten einhunbert Dollars Belohnung für jeben Gall von Ratarrh, ber nicht burch Ginnehmen von Sall's Ratarrh-Kur geheilt werben tann.

F. J. Chenen & Co., Gigent., Tolebo, Ohio.

Bir, bie Unterzeichneten, haben &. 3. Chenen feit ben letten 15 Jahren gefannt und halten ihn für volltommen ehrenhaft in allen Geschäftsverhanblungen unb finanziell befähigt, alle von feiner Firma Ex-Senator John B. Fofter ertlarte eingegangenen Berbinblichkeiten gu erful-

> Weft & Truar, Großhandels-Droguiften, Toledo, Ohio.

> Balbing, Rinnan & Marbin, Groß-

handels-Droguisten, Tolebo, D. Hall's Ratarrh-Aur wird innerlich genommen und wirtt birett auf bas Blut und bie ichleimigen Oberflächen bes Guftems. Zeugniffe frei verfandt. Breis 75c. für bie Flasche. Berkauft von allen Apothefern.

ften bon hier malat und gegen Mitternacht hier erwartet wirb. Die Barnung wurbe bom Gouverneur auf Grund folgender Depesche ausgeschickt :

"Goldwaithe, 24. Sept. — An Gouverneur Sapers. - Benachrichtigen Sie alle Stabte am Colorado River und laffen Sie bie Gabte bie Lanbortschaften benachrich. tigen, bag ber Fluß gebn Fuß höher ift, als je zuvor bekannt geworben ift, unb baß er immer noch reißend schnell fteigt. Sehr bringenb.

(Beg.) Bhil. S. Clements, Mitglieb bes Saufes ber Gefeggebung."

Der Fluß ift feit heute nachmittag bei Auftin reißend ichnell geftiegen, und Berichte, die heute abend um 8 Uhr aus Golbbort immer noch raich im Steigen ift. Begen Abend war ber Fluß, wie berichtet ihnen nicht gelingen werbe, wenigstens wurde, 58 Fuß gestiegen. Bahrend ber letten vier Tage hat es langs bes oberen Colorado fart geregnet und bas ben Fluß herunterfließenbe Bochmaffer ift 20 Fuß höher als basjenige, welches im letten April den Damm in Auftin durchbrach und bie Licht- und Rraftanlagen ber Stabt gerftorte. Es wird erwartet, bag bas Sochmaffer gegen Mitternacht an Auftin borbeiftromen wirb, und alle Leute in ben Rieberungen füblich von ber Stabt unb allen Bunkten, die per Telegraph ober Telephon erreicht werden fonnen, find bom Gouverneur gewarnt worben, fich schleunigft, ebe bie Flut berantommt, in Sicherbeit gu bringen. Das plogliche Steigen bes Fluffes hat große Befturgung hervorgerufen.

Soufton, 24. Sept. - Gine Spezialbepeiche aus Goldwaithe fagt, daß bas Sochmaffer in Colorado gwar teinen Berluft an Menichenleben veruriacht, wohl aber nur burch Lotal-Agenten vertauft. Sollte alle Bruden gerftort und Bieh und Ernten feine Agentur in ber Wegend fein, fo menvernichtet hat. Biele Saufer find gerftort be man fich fofort an ben Gigentumer, worben und hundert Familien, Die fich Dr. Beter Fahrney, 112-114 Go. Sonne nach höher gelegenen Stellen geflüchtet Abe., Chicago, 311. haben, find obbachlos.

Gine Spezialbepeiche aus 3lano fagt, daß ber 3lanofluß, ein Rebenfluß bes Colorado, 17 Jug über tem normalen Bafferstande fteht und große Berheerungen in ben Thalern angerichtet hat. Berlufte an Menschenleben werben nicht berichtet. Mus verschiebenen Buntten im westlichen und nördlichen Teras tommt die Rach= richt, bag alle fleinen Fluffe ftart angeichwollen find und eine riefige Baffermaffe nach ben größeren Fluffen fenben.

#### Der Roblengraberftreit.

Philabelphia, 23. Sept. - Morgen fruh beginnt bie zweite Boche bes großen Streits ber Grubenarbeiter im Sarttoh. gen, welche auf ben Ausgang bes Rampfes

Morgen wird in den Gruben in Schugltill County ein Berfuch gemacht werben, unter bem Schute von brei Regimentern Staatsmilig bie Arbeit wieber aufguneb. men. Ginige ber Gruben murben am Samstag auf ben Rat bes Countyfheriffs freiwillig von ben Befigern geschloffen, um bie Unruhen in Chenandoah gu bam-

Die Grubenbefiger behaupten, baß eine genügende Angahl Arbeiter gur Bearbeitung mehrerer Gruben bereit ift, gur Arbeit gurudgutehren, wenn fie gegen Ungriffe geichust werben tonnen. Der Sheriff fand, bag er nicht imftanbe fei, bas unruhige Element gu tontrollieren, und baber erfüllte der Bouberneur fein Befuch um Entiendung pon Truppen. Es ift pon teiner Seite eine Schapung ber Bahl ber Leute gemacht worben, welche morgen

# Das altmodifche Saarlem Del ....

Das einzige echte und altmobische Saarlem Dei, solches wie es uniere Bâter und Bordater brauchten, direkt importiert bon E. de Roning Tille, bon Saarlem, Soldand, durch Seo. G. Eletetee, Kagent. Brauchen Sie nicht das gefälichte, da es gefährlich ift für Jere Gelindbeit. Frauf Moothert nach Saartem Oei umportiert durch Geo. G. Eletetee. Jede Flasche, berkauft durch den Unierzeichneten. trägt besten Rammen gestempelt auf den äußeren Umschaag im Neichen des Aporbeter Robriers mit roter Tinte. Schieft 386 in Bostlieben für eine, oder \$1.00 für fünf Flaschen. Sauft feine andere Sorte.

Schieft die andere Sorte.

#### GEORGE G. STEKETEE GRAND RAPIDS, - MICH.

haber des Militärs, erließ heute abend detaillierte Befehle über bie Berteilung ber Truppen auf die gu ben Gruben führenben Landstraßen, woburch ohne Zweifel bie Sicherheit aller, bie arbeiten wollen, gemabrleiftet wirb. Bas bie Streifer biefen Schritten ber Grubenbefiger gegenüber thun werben, ift ungewiß. Gie behaupten nur, bağ bie Bahl ber an bie Arbeit Begen. ben gering fein wirb.

Seute herrichte in ber gangen Wegenb Rube. Es wurden mehrere Maffenverfammlungen abgehalten, boch perliefen biefelben volltommen ruhig. Die Rirchen waren alle gut besucht und bie Beiftlichen ermahnten bie Streiter, fich gut aufzuführen und fich bes Trintens gu enthalten.

Shenanboah, Ba., 23. Sept. - Dbwohl heute bier bie tieffte Rube bes Friebens herrschte, begt man boch allgemein bie Unficht, baß fich morgen fruh bie aufrührerischen Scenen von Freitag wieberholen werben. Die Superintenbenten fämtlicher Gruben in ber nachbarschaft biefer Stadt und Chamoting ertlarten heute bon neuem, baß fie morgen ben Bewaithe eintrafen, fagen, bag bas Baffer trieb wieber aufzunehmen beabfichtigen. Die Streiter behaupten jeboch, bag es nicht in ben Gruben bon Shenanboah.

#### Gine gludliche Frau.

Folgenber Brief an Dr. Beter Fahrney, Chicago, 311., braucht teine Ertlärung. -"Bethlehem, Ba. Berter Berr Dottor! Das Probetiftchen von Forni's Alpentrauter Blutbeleber tam in unferen Befis. Er wirkte wie Zauber. Er befreite meine Frau von einem schweren Kopfweh und Bergelopfen. Wenn fie morgens aufftanb, mar fie taum imftanbe ihre Saushaltung gu verfeben, ber Ropf ichmergte fie gu fehr und fie fühlte schwach und mube. Run ift fie auf gum fruhften und fingt mit ben Lerchen um bie Bette. Der Blutbeleber brachte eine große Beranberung bei ihr hervor, wofür wir Ihnen fehr bantbar finb. Achtungsvoll, C. 3. Stehers." - Der Blutbeleber ift nicht in ben Apotheten gu finben, fonbern wirb

#### Bier ift, was Dich heilt!

Bas? Leiben ber Frauen unb Mabchen. Alle Leiben, verurfacht burch tonftitutionelle Störungen, welche fich in Berftreutheit ber Gebanten, Arbeitsscheu, Mißtrauen, Mutloiigleit, Schlaflofigleit Schlaffucht, schmerzhafter Menstruation, Schmergen mahrenb ber Beriobe bes Lebensmechfels, außern, werben burch Dr. Eng' "Benebitta Genefia Aurens Co.," ficher geheilt. Breis \$1.00 per Flasche; feche Flaschen für \$5.00. Bu haben bei Medizinhandlern, in Apotheten ober auch birett gu beziehen bon Dr. 3. 3. Ent, Sillsboro, Ranfas.

Die "Rundichau" bon jest bis Shidt Boftmarten.

#### Mennonitischer Unterstützungs - Perein.

In Mountain Late, Minn., befteht ein Mennonitischer Unterftugungs - Berein, beffen Bred bie gegenseitige und inftematische Unterftugung ber Bitmen unb Baifen feiner Mitglieber ift.

Wir mochten hiermit bie allgemeine Aufmertfamteit auf unfer Unternehmen lenfen.

Allen fich für biefe Sache intereffierenben Brubern wirb auf Berlangen und Angabe ber Abreffe ein turger Abrif biefes Bereins jugefchidt.

Alle Korrespondenz und Anfragen abreffiere man an ben Schriftführer bes H. P. GOERTZ, Bereine.

Mountain Lake, Minn.

### Hausarzt.

#### Daßigteit.

- Ein gefunder Schnaps eriftiert überhaupt nicht; es giebt nur Brabunterfdiede in der Gefährlichfeit.

- Rach dem Urteil fachberftandiger

- Benn ber Staat bas Recht hat, Berbrechen gu beftrafen - fogar mit bem Tobe - fo hat er auch bas Recht, Berbrechen zu berhuten. Und letteres der Truntfuct fteuert.

- Dr. A. Baer, Berfaffer bes Bertes "Der Altoholismus", läßt fich wie folgt vernehmen: "Der Altohol ift der größte Feind, weil er ein unwiderftehlich franthaftes Bedürfnis nach bem beraufcenden Gift hervorruft, das in demfelben Brade junimmt, als die Gelbftachtung und der Rraftvorrat bes Erinters abnimmt."

- Die gegorenen Getrante, befonders der Bein und die ftarten Bierforten, find in einer Begiehung gefährlicher als der Branntwein. Sie wirfen langfamer, unmerflicher, gieben an als Forberer ber Befelligfeit, merben gepriefen und befungen und täufchen badurch die Menscheit vielmehr, indem fie fich als ihre unentbehrlichften Freunde feft einniften.

- Th. Brecht, ein deutscher Schriftfteller unferer Beit, bat unlängft folgende derbe, aber mahre Borte gefproden: "Der Deutsche thut, wenn er patriotifch ift, auch nicht viel anderes, als mas er fonft ju thun pflegt: er trinft. Geht unfer Bolt gu Grunde, fo gebt es am Suff ju Grunde." Das ameritanifche Bolt burfte ebenfalls über diefe Borte nachfinnen, ju feinem foin." eigenen Borteil.

- Folgen bes Trintubels. 1. Es verurfacht Armut. Ber fich nicht Die Beit nimmt, auszurechnen, wie viel Beld für ftarte Betrante ausgegeben wird, tann fich taum einen Begriff machen bon ber Sache. Beltreiche find au Grunde gegangen, weil Diefes Uebel überhand genommen bat. Bie viele "arme Familien" haben wir, die arm find, weil ber Dann dem Trinten ergeben ift. Gelbit bei fehr maßigem Gebrauch geiftiger Getrante baufen fic die täglichen Musgaben in einem Jahr ju einer iconen Summe Belbes an, wofür Mehl, Rleider, Schuhe u. f. m. getauft werden tonnten.

ber Truntenbold in ein fruhes Grab benn fologen ??!" fintt, ift nichts Reues. Unmäßigfeit in irgend einer binfict ift ber Gefundheit fcablid, befonders aber bas Trinten. gur Arbeit unfabig, für allerlei Rrantheiten jeboch leicht juganglich. Dat der Menfch ein Recht, die ihm ver-liebene Gefundbeit fo gu vernichten? 3ft er beffer als ber Gelbfimorber? Beibe fteben auf ber gleichen Stufe.

3. Der Berftanb u. f. m. leibet barunter, indem bas Bebirn gefcwacht wird. Die Dentfraft, bas Bedachtnis, geht in ber Entwidlung Sand in Band mit bem Rorper. Leibet letterer, fo gieht er bie geiftigen Rrafte in Mitleibenfchaft; ber Menfc wirb, mas immer fonft feine Gabigfeiten maren, jur Ropfarbeit unfähig.

4. Es bahnt ben Weg für andere Gunben. Es bewahrheitet fich immer wieber: Die Gunde gebiert Gunde; ein Unrecht führt gum anberen. Befonders geben Gunden der Unteufchbeit Band in Band mit ber Gunde bes

Trinfens. Die Gebanten merben pergiftet, Die Worte find zweibeutig, un rein, worauf die bofe That folat.

5. Der Truntenbold ruiniert feinen Charafter. Mit Abideu wendet man fich bon ihm ab. Bas für gute Gigenfcaften er auch immer bat, er ift eben ein "Truntenbold". Dan traut ihm nicht viel Gutes zu, man will Merate find etwa 25 Prozent aller ibm feine Arbeit mehr anvertrauen, er mannlichen Irrfinnigen Opfer bes verliert feinen Boften u. f. w. Die Arbeitgeber wollen nüchterne, guberlaffige Arbeiter haben.

6. Es ruiniert bas Seelenleben. Der Truntenbold tann das Reich Gottes nicht ererben. Er geht verloren, tann er am beften badurch thun, bag er wenn er nicht umtehrt. Gott fann nicht im Bergen eines folden Gunders wohnen.

> Bie entgeht man einem folden gefährlichen Leben? Antwort: "Siehe ben Wein nicht an, daß er fo rot ift und im Glafe fo icon ftebet. Er geht glatt ein, aber banach beißt er wie eine Schlange und fticht wie eine Otter" (Spr. 23, 31. 32).

### Praktische Philosophie.

Der Biebhandler Gedalje Beigelftod läßt feinen Gohn in Berlin ftuoieren. In den Gerien fommt der Sohn nach Mls man ju einem ruhigen Blauderftunochen getommen ift, fragt der Bater den Sohn, mas er benn eis gentlich ftudiere. "Philosophie," antwortete ber Sohn.

Bhilosophie? Bas ift bas?"

erklärte der Bater.

Bill ich Dir beweisen mit mein' Philosophie, daß De bift nicht in Schrimm.

"Nanu?" Alfo: Wenn De bift in Schrimm,

bann bift De boch nicht in Rrotofdin, mie ?" ,Rein, dann bin ich nich in Kroto-

"Wenn De bift nich in Rrotofchin,

benn bift De boch anderswo, wie?" 38 richtig." Ru, wenn De bift anderswo, benn

bift De boch nicht in Schrimm, wie?" "Is richtig, is richtig," murmelt ber Bater und berfällt in Nachbenten. Mit einem Male baut er feinem Cohn eine fürchterliche Ohrfeige berunter.

Run?" ruft Diefer erftaunt, "worum ichlogft De mer?"

"3dod?" fragt ber Bater ebenfo erstaunt. "3ch bob Der nich gefchlo-

"Du hoft mer nich geichlogen?"

"'d hob Der nich gefclogen. "Aber gewiß hoft De mer gefchic-

"d hob Der nich geschlogen. Will ich Der bewaifen mit Dein' Philosophie: Wenn Du bis in Schrimm und 2. Es icabet ber Gefundheit. Dag ich bin andersmo - wie fann ich Der

#### Großer Berdienst.

Unftantige Manner und Frauen fonnen Das Nervensystem gerrüttet, die Hände ein leichtes, estelliches und gutbezachendes bei Boche verdienen konne trübe, die Gesichtsfarbe ins Rote oder Bann zu Hause derschen werden ohne Braue übergehend, ist der Unmäßige JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co., Me

Tag und mehr danernden Berdienst garantieren wir jedem, ber eine Agentur sar Radmen Portraits, Jagde, Kandidaste, Datriotische und religiöse Gilber übernimmt. Rein Riffto. Geneibe slopert an D. & S. Silberman, R. 3. St. Paul, Minn.

# Mlpenfrauter. St. Bernard

Laboratorium und Office 1819-1891 G. Marhland Strafe.

Fabrigirt nur bon ben Gigenthür Dr. Ruminer & Kunath Co. Evansville, 3nd.

3. 6. @wert.

Ein neues Bud, welches mohl mert ift, gelefen gu merben. Es ichilbert in anregender Beife ben Rampf eines jungen Glaubenshelben gegen bie Riefen: Stols, Tragbeit, Born u. f. m. Diefes Buch ift febr belehrend für jung und alt. Breis 20 Cents. Beftellungen abreffiere man:

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

Deutsches elektrisches Heilverfahren!

Bon ben besten Aerzten angewendet und in allen Krankenhäusern im Gebrauch. Sicherstes Heilmittel

gegen: Sicht, Meumatismus, Aervenleiden, Afthma, Glutarmut, Bleichfucht, Blufftodungen, Kierenleiden, Chwerhörigfeit, Ka ta ex fl., Ragen: und derzfrankfeiten, Krämpfe, Grive, Schlaganfall und fämtliche Holgen davom. Abteilung 111. Behandlung der Lungen und Kehlopfinberfusse, nach neuer bewährter beuticher Methobe; größte Ersolge in Amerika. Cirtulare frei nach allen Staaten.

Wm. STRAUBE & CO., 107 Elizabeth St., E, Box 174. DETROIT, MICH.

# Eruntfucht tann geheilt werden.

If Ihr Catte, Bruder, Bater ober irgend einer Ihrer Berwandten mit der Arantheit der Truntslucht behaftet? Wir haben ein sicheres Mittel dagegen, welches mit ober ohne Dorwissen bes Katienten gege ben werden fann. Schreiben Sie um Räheres und legen Sie eine Zweischenis-Postmarke für die Antwort det. Schreiben Sie in englisch an Dr. W. H. H. Saunders & Co., Chicago, Jil.

#### Sedgig Cents fürs Pfund Maulbeersamen.

Rleine Rinber tonnen Maulbeerfamen "Philosophie? Was ist das?"
"Bill ich Dir zeigen, was is Bhilossophie. Also Du glaubst, Du bist in Schrimm, nicht wahr?"
"Ja, ich glaub, ich bin in Schrimm,"
erklärte der Rater.



BOOMER & BOSGHERT PRESS GO., 52 W. Water Street, SYRACUSE, N. Y.

#### Das Exanthematische Beilmittel

(Much Baunicheibtismus genannt.) Sowohl bei frijderftanbenen als bei alten (dront ichen) Leiben, die allen Mebiginen und Salben Trob geboten baben, sann man vieles heitmittel als lesten Rettungs-Anker mit Zubersicht anwenden.

Erlauternbe Cirtulare werben portofret gugelandt. 3ohn Rinden, Speşaul-Arşt und alleiniger Berfertiger bes einzig ech-ten reinen exantbematifden Delimittels. Office und Reftbeng, 948 Prospect Straße,

Cleveland, D. Better Dramer W. Man hite fich bor Falfchungen und falfchen Un-breifungen. 43'99-42'00

# Homes In The South

are cheaper than in the North. Living is cheaper, too, in a climate where pasture is good 10 months in the year, and clothing and fuel requirements are comparatively light.

#### WHEN YOU GO SOUTH

remember that the

Queen and Crescent Route

offers the best inducements. FREE reclining chair cars are carried on night trains. Parlor cars on day trains. Homeseekers' tickets sell at only a small amount over one fare for the round trip. Free books, maps and further information as to stock and fruit raising in the South will be sent on application.

W. C. RINEARSON, G. P. A., Cincinnati, Ohio.

<del></del>

# Un unsere Leser in Rußland.

Ber fich eines unferer Blatter ,, Mennonitifche Rundichau", ,, Berold ber Bahrheit" oder "Der Chriftliche Jugendfreund" bestellen will, ber tann foldes bei einem unferer Agenten thun, ber ihm am nachften ift; diefelben find:

Peter Jangen, Bnadenfeld. H. Borm, Chortit Jakob Enns, Sofiewsky Sawod. Jiaak Born, Lichtfelde. Peter Rogalsty, Mikolajewka (Memrik). Beinrich Plett, Alexanderfeld (Sogradofka). D. Kroecker, Wassiljewka, St. Barwenkawo. M Peters, Schönfeld, Bulaipol. Johann Joh. Friesen, Alexandrowsk. Heinrich Warkentin, Danilofka, Kurman Kemeltschi. Allerander Stieda, Riga.

Johann Mickel, Mem Hork, Bouv. Ekaterinoslaw. Man frage um Bedingungen an.

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind., U. S. A.



Dr. Milbrandt's Großes

Dr. G. Milbrandt, Croswell, Did.

Dr. J. gartman in Parker, S. D., beuticher Argt mit 25jahriger Erfahrung, bemühr sich seine Patienten durch richtige, schnelle Behandlung, bei mäßigen Preisen, sichnelle Behandlung, bei mäßigen Preisen, siets zufrieden zu siellen. Wan kann ihn in Warion, Freeman und Wenno jeden Dienetag und Donnerstag sinden. Zu jeder andern Zeit sindet man ihn in seiner Office in Parker. Office Telephon Nr. 80.

# Schwerhorige

tonnen ihr Gehör in turzer Zeit durch un-fer neues Beriahren wiederherstellen. Je-der tann sich selbst behandeln, Kosten gering. Ohrensausen und Klingen josort gehoden. Unzählige Batienten geheilt, selbst folche, die von Kindheit an taub wa-ren; Taubstumme sind jedoch ausgeschlos-sen. Sie und Ihren Hall genau auseinandersehen, werden wir benselben kostensteil untersuchen und unsere aufrich-tige Meinung jagen. tige Meinung fagen.

Man abreffiere: & Moerd,

Deutsche Ohrenklinik, 135 W. 123 Str., NEW-YORK.

#### H. van RUSCHEN, German Notary,

S. Dakota Marion, -

Land, Farm-Unleihen, Berficherung, Dampischiff . Fahrtarten, ausländische Bechiel u. j. w.



# Hülfe für leidende Frauen!

Warum noch länger leiden, wenn sobillig und Acher geholsen werden kann? Reine abideuliche ftarte Mittel nothig, Teine Unterfuchung, Teine Operation, alles einfach und ficher auf natürlichem Wege mit ben richtigen Mitteln. Schreibe um nabere Mustunft.

Frauentrautheiten Mur. (Female Complants Cure.) Haustur Vo. 26.—Besondere Kur für alle Krantheiten des weidtichen Geschlichte Kulken Fällen hatet des weidtichen Geschlichte Kulken Fällen hatet des weidtichen Geschlichte Keiden auch sei. Es regulitt die Circulation, beseitst Ellutandrang, Engändung und Schwäde und seit des gestirtet in allen Fällen anwende en. Peris dies Weitet in allen Fällen anwende en. Peris dies was sass fast immer der Fäll ist, 650s die Katientin auch die Jäpiden, Kur was fast immer der Fäll ist, 650s die Katientin auch die Jäpiden, Kur vo. 0, anwenden. Breis ür Zäpiden allein 76c, oder die deben Mittel genommen us 1.00, per Bost.

Rod i im er zitiger. (Headache Dispeller.) Danse Kur dartieibigteits Wittel. (Constitution Relief.) Danse

Sartleibigteits : Mittel. (Consilpation Relief.) Saus-Bur Ro. 9. – Das beite, fügerite und unidablichie Mittel in der Welt für ichnelle, angenemm Wirtung. Diejes Mittel jit einfag unvergleichich. 25c,

Sengniffe: Geehrter derr Dottor! Ihre Mirel den mir bis jeets 16 manches in Machael der Mirel daben mir bis jeets 16 manches in Machael der Mirel daben mir bis jeets 16 manches in Mirel daben mir bis jeets 16 manches in Mirel daben mir bis jeets 16 manches in Mirel daben int bis jeets 16 manches in Mirel dele eine Mirel dele eine Mirel eine die die meine Abeite genemderig mit heftigen Schmezgen in der linken und jede leiber felbft alles thun, Auch tann ich die Mittel nicht immer regelmäßig und genau nehmen. Ab seibe gegenwärtig mit heftigen Schmezgen in der linken in der in de

# Kinder-Kran

heile felbft mit Dr. Bufded's Saus-Ruren.



Gertalionnas, Ontenen, Cronyen und La Gripper Rue. Auch ift es Borbengungsmittel. ... 50c Diarrhode Tropfen, Cholera-Brorbus, Ruhy, Sommeradweichen etc. Auverläffig für Erohu. Klein 20c Bintreinigungsmittel. Mugenehm. Für alle Blutleiden. ... 60c Bechfelfichere und Maclaria-Bittel. blill, Forer, gras Dechfelfichere und Maclaria-Bittel. blill, Forer, gras vorratig haben.
Diphtherie-Bur. Berühmt. (Ji auch jugleich Botbengungsmittel.) Anerkannt als das einzige exologiche Mittel. Leicht zu nehmen. Holte et vorradbig.
Buttarmulhe. Strofulas und Bleichlucht-Kur. Hir alle Formen und Stabien. Ein berühmtes Mittel.
Zahumittel für Kinder. Bescheunigt das Zahnen und beseitigt die Schmerzen und Gesahren der Zahnenistes Mittel.

Bahmerlobe.
Batis Plitef fur helferteit, halsweb, Entaunbung, Brritation...
Daut- Rrantheiten. Innerliges Mittel für alle hautrantheiten, Ausichlag, Grind i teuchhuftens urt. Aus Vorbengungsmittel. Einfach und ficher. Ift allen gallen po Burm-Billen für Burmer und alle Burm-Symptome.

" Bulded's Saus Auren" bestehen aus 75 verschiebenen Mitteln für bie ichnelle und bil Buchlein mit näherer Auskunft wird auf Berlangen fret zugefandt. Schreibe gleic werben nicht in Apochefen vertanft, sonbern nach emplang bes Breifes per Bolic werben nicht in Apochefen vertanft, sonbern nach emplang bes Breifes per Bolic

DR. PUSCHECK, M. 1619 Diversey Ave., CHICAGO.

